

75.
Αἱ κενκὶ γοχνάται καὶ αἱ σρχῖται θέλουν συσωρεύεσθαι
κατὰ τὸ μέγεθός των πυραμιδοειδῶς εἰς τὸν περίσσολον τοῦ
όπλιστασίν τὰ μισθράλια φυλάττονται κατὰ τὸ μέγεθός
των εἰς τὴν οπλοθήκην εἰς ἐπὶ τούτῳ πυξίδας, εἰς τὰς
όπισίας σημειώται ὁ ἀριθμὸς τῶν βολίων αἱ γερμσμέναι
μὲν μισθράλια πάνται συσωρεύονται ἐπὶ τῷ πυραμιδοειδῶ.

76.
Οὐτε πρόκειται νὰ ἐφοπλισθῇ πλοῖον, παραβίδει ὁ ἔφορος
τοῦ λιμένος εἰς τὴν ἐπὶ τῆς οπλοθήκης (όis κατὰ σπιγ. X
μὲ τὰς ἀπαίτουμένας τροπολογίας) τὴν περὶ ἐφοπλισμοῦ
ἔκθεσιν, καὶ τότε γίνεται ἡ παράδοσις κατὰ τὸν ῥηγέντα
τρόπον ἀνταλλαχτομένων τῶν ἀποδεικτικῶν, καὶ κρατουμέ-
νου τοῦ διπλοῦ ἀπὸ τὸν ἑλεγκτὴν.

77.
Τὸ αὐτὸ γίνεται καὶ ὅταν, ἀφοπλιζομένου ἐνὸς πλοίου,
ἐπιστρέφονται τὰ πυροβόλα εἰς τὴν οπλοθήκην. Περὶ τῆς
καταστάσεως τῶν ἀντικειμένων τούτων καταυτόνεται
πρωτόκολλον, καὶ ὑπογεγραμμένον παρὰ τοῦ ἐπὶ τοῦ οπλο-
θηκού, ὑποβάλλεται διὰ τοῦ ἔφορου τοῦ λιμένος εἰς τὸν
Διεύθυντὴν καὶ οὐκ τούτου εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν
Γραμματείαν.

78.
Αἱ διὰ τὴν διαχείρισιν καὶ διὰ τὸ λογιστικὸν τοῦ ἐπὶ τοῦ
οπλοθηκού ὄθργίκι είναι ὅμοιαι μὲ τὰς δοθείσας εἰς τὸν
ἔφορον τοῦ λιμένος ὑπ' Ἀρθρ. 5 καὶ 6.

Καθήκοντα τοῦ τροφοδότου.

79.
Διὰ νὰ προμηθεύωνται τὰ πλοῖά μης τὰς ἀναγκαῖas
τροφὰς, πρέπει νὰ ἀγοράζωνται τὰ ἐπὶ τούτῳ γρειώδη
ἐν καιρῷ καὶ κατὰ τὸν καταλληλότερον τρόπον διὰ τοῦ
Διεύθυντηρίου μης, τὸ ὅποιον ὄφελει νὰ ἀκούσῃ ἐκάστοτε
τὴν γνώμην τοῦ τροφοδότου καὶ νὰ τὴν καταχωρίσῃ εἰς
τὸ πρωτόκολλον διε τὸ ἀπόφασις τοῦ Διεύθυντοῦ διεκρέπει
ἀπὸ τὴν γνώμην ταύτην, πρέπει νὰ ἀναφέρωνται εἰς τὸ
πρωτόκολλον αἱ αἰτίαι τῆς μὴ ἀποδοχῆς.

80.
Η διαχείρισις τῶν ἐναποταμιευμένων τροφῶν ἀποτίθε-
ται εἰς τὸν τροφοδότην, ἐπιτηρούντας ὅμως τοῦ ἔφορου τοῦ
λιμένος.

81.
Ἐγει ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του τὰ ἀφροδώντα τὴν ἀρτο-
ποίειν καὶ παξιμαδοποιεῖν.

82.
Αἱ τῶν τροφῶν ἀποθήκαι πρέπει νὰ ἔναι στεγναὶ διὰ
νὰ προφυλάξτωνται ἀπὸ πᾶσαν φθορὰν τὰ ἐναποταμιευ-
μένα εἰς αὐτὰς ἄλευρα, παξιμάδια, ἔνρα ὄσπρια, παστὰ
ψάρια, παστὰ κρέατα, ἔλαιον κτλ.

83.
Ἐφοπλιζομένου ἐνὸς πλοίου, ὄφελει ὁ ἔφορος τοῦ λιμέ-
νος νὰ δώσῃ σημείωσιν τῶν γρειωδῶν (κατὰ τὸν τύπον X)
εἰς τὸν τροφοδότην, ὡς πολλάκις εἴρηται ὄφελει νὰ κρα-
τῇ λογαριασμὸν ἐφωδιασμένον μὲ τὰς ἀναγκαῖas τῆς πα-
ραδόσεως καὶ παραλαβῆς ἀποδείξεις.

84.
Αφοπλιζομένου τοῦ πλοίου μετὰ τὴν εἰς τὸν λιμένα ἐπι-
στροφὴν του, θέλουν ἀποταμιεύεσθαι πάλιν εἰς τὰς ἀπο-
θήκας κατὰ πρωτόκολλον ὅσα εὑρεθοῦν περισσευσαντα ἐπὶ¹
τοῦ πλοίου. Οἱ ἀριθμὸς τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἐπὶ τοῦ πλοίου ἀτό-
μων, καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἡμερῶν τοῦ ταξειδίου παρέχουσι
τὸν ἔλεγχον διὰ τὰς ἔξοδευθείσας παρὰ τοῦ φροντισοῦ τοῦ
πλοίου τροφὰς.

85.
Η ἐπὶ τῆς οἰκονομίας τοῦ πλοίου ἐπιτροπὴ χρεωστεῖ νὰ
δέχηται μόνον καλὰς καὶ συμφώνους μὲ τὸν κανονισμὸν
τροφὰς ἐκ τῶν ἀποθηκῶν ἀναφυσίσης περὶ τούτου διεγέζεως,

75.
Die leeren Granaden und die Kugeln nach ihren Kalibern sollen
in Kugelhaufen geschichtet und im Zeugarten stets in grösster
Ordnung erhalten werden. Die Carteschen werden nach ihren
Calibra in eigenen Verschlägen im Zeughaus verwahrt und auf
diesem die Zahl der Schüsse aufgeschrieben. Die gefüllten Car-
teschen-Büchsen werden gleichfalls im Zeughaus in Haufen
geschichtet.

76.
Wenn ein Schiff ausgerüstet wird, übergibt der Hafencapitän
dem Zeugwart (nach lit. X mutatis mutandis) den Bedarfs-
Ausweis, wonach die Abgabe an das Schiff in der früher be-
merkten Art durch Schein und Gegenschein nebst Duplicat für
den Controleur geschieht.

77.
Ebenso ist zu versaren, wenn ein Schiff entwaffnet wird und die
Geschütze etc. wieder in das Zeughaus zurückkommen. Über den
Zustand dieser Gegenstände wird ein Protocoll aufgesetzt, vom
Zeugwart unterschrieben, durch den Hafen-Capitän dem Präfecten
und durch diesen Unserm Marine Ministerium vorgelegt.

78.
Für die Administration und Comptabilität des Zeugwärts sind
in der Instruction des Hafen-Capitäns die Vorschriften unter Art
5 und 6 enthalten.

H. Obligenheiten des Proviantverwalters.

79.
Zur Versorgung Unserer Schiffe mit dem nöthigen Proviant
sind die Vorräthe in Zeiten und auf die zweckmässigste Weise
durch Unsere See-Präfetur anzuschaffen, wobei jedesmal die
Ansicht des Proviant-Verwalters zu hören und ins Protocoll auf-
zunehmen, bei abweichendem Beschlusse der Präfecten aber die
Beweggründe angegeben werden sollen.

80.
Die Verwaltung dieser Vorräthe ist dem Proviantverwalter
unter der Oberaufsicht des Hafen-Capitäns auvertraut.

81.
Unter seiner Leitung steht die Brod- und Zwieback-Bäckerei.

82.
Die Lebensmittel-Magazin sollen trocken seyn, damit die
dasselbst in Fässern aufbewahrter Quantitäten Mehl, Zwieback,
trockene Gemüse, Salzfleisch, Oel etc. etc. nicht Schaden leiden
und verderben.

83.
Wenn ein Schiff gerästet wird, so ist ein (dem Formular X
ähnlicher) Ausweis über den Bedarf vom Hafencapitän dem
Proviantverwalter zuzustellen, dessen Abgabe und Uebernahme
wie schon eerst gesagt, rechnungsmässig belegt werden muss.

84.
Ebenso werden die nach der Heimkunft des Schiffes in den
Hafen und bei dessen Entwaffnung etwa noch übrigen Proviant-
Vorräthe wieder protocollarisch in die Magazine übernommen.
Die von dem Schiffs-Commissär an die Equipagen abgegebenen
Lebensmittel müssen durch den Präsentstand der Mannschaft an
Bord und die Tagezahl gerechtfertigt werden.

85.
Die Oekonomie-Commission des Schiffes ist verpflichtet nur
gute und mustermässige Lebensmittel aus den Magazinen anzu-
nehmen, worüber der Präfetur-Rath nach dem Vortrag des

98.

Καὶ τοῦτο τὸ ταμεῖον ἔχει τρεῖς κλειδωνίας, τῆς μὲν τὸ κλειδόν κρατεῖ ὁ ταμίας, τῆς δὲ, ὁ ὑπασπιτὴς τοῦ λιμένος, τῆς τρίτης, ὁ πρώτος λογιστής. Οὗτοι οἱ τρεῖς συμματίζουσι τὴν ἐπὶ τοῦ προγείρου ταμείου ἐπιτροπὴν, καὶ εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τὴν κατάστασιν αὐτοῦ. Τὸ βιβλίον τοῦ ταμείου ἡλεῖ κρατεῖσθαι ὡς καὶ τὸ τοῦ κεντρικοῦ.

K. Χρέον τοῦ γραμματέως τοῦ Διευθυντηρίου.

99.

Ο γραμματεὺς τοῦ Διευθυντηρίου κρατεῖ τὸ πρωτόκολλον τῶν συνεδριάσεων τοῦ συμβουλίου.

100.

Διευθύνει τὸ πρωτόκολλον, τὰ τῆς καταγράσεως καὶ διεκπεραιώσεως, καὶ εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν διατήρησιν τῆς εἰς τὰ γραφεῖα εὐταξίας καὶ διὰ τὴν ταχίστην ἀποστάτωσιν τῶν εἰς αὐτὰ ἐργασιῶν, καθ' ὃν τρόπον ἐκανονίσθησαν ταῦτα πάντα εἰς τὸ περὶ τῶν ἀφορέων τὰ γραφεῖα τῶν Γραμματειῶν διάταγμά μας τῶν 3 (15 Ἀπριλ.) τ. τ. ε.

Καθήκοντα τῶν ἐπιστατῶν τῶν ἀποθηκῶν.

101.

Εἰς πᾶσαν ἀποθήκην διορίζεται εἰς ἐπιστάτην, ὅστις εἶναι ὑποτεταγμένος εἰς τὸν διευθύνοντα τὴν ἀποθήκην ἀνώτερον ὑπηρέτην.

102.

Ως ἐπιστάταις τῶν ἀποθηκῶν ἐκλέγονται ἄνδρες πιστοί καὶ τίμοι, οἱ ὅποιοι ἔχουσι καὶ ἴκανην πεῖραν διὰ νὰ φυλάττωσι τὰς ὑπὸ τὴν ἐπιστασίαν τῶν ἐναποταμιευμένας ὄλας καὶ νὰ καταστέψωσι τὰ περὶ τῆς κατὰ καιροὺς καταστάσεως τῶν ἀποθηκῶν βέλεια καὶ καταλόγους.

103.

Ο ἐπιστάτης κρατεῖ καθημερινὸν διὰ τὰς εἰσερχομένας καὶ ἐξερχομένας ὄλας (κατὰ τὸν τύπον I).

104.

Ἐξαγογὴ ὄλης δὲν γίνεται, ἐὰν δὲν παρουσιασθῶσιν αἱ κατατοῦσι τυποὺς ΑΒ, ΑΓ καὶ Β προσδιοικημέναις ὑπογραφαῖ.

105.

Ἐπίσης δὲν ἐπιτρέπεται εἰσαγωγὴ ὄλῶν εἰς τὰς ἀποθηκὰς χρει τῶν περιπαραδόσεως ἀποδεικτικῶν (κατὰ τύπον O).

106.

Εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς ὁρείουν οἱ τῶν ἀποθηκῶν ἐπιστάταις νὰ ὑπερβαίνουν εἰς τὸν ἀνώτερον τῶν τὸν ισολογισμὸν τῶν εἰς τὴν αποθήκην εἰσικουμένων ὄλων, ὑπαστροφήσαντες διὰ τοῦ καθημερινοῦ τῶν. Ο ισολογισμὸς οὗτος ἐπικυρώνεται τῇ ὑπογραφῇ τοῦ ἀνωτέρου ὑπηρέτου.

107.

Οἱ ἐπιστάταις δὲν διποροῦν νὰ κλείσωσι τὸ γραφεῖν τῶν ἢ νὰ καταγράψωσιν ἀπὸ αὐτῆς, εἰμὴ μετὰ παρέλευσιν τῶν ἐπὶ τούτῳ διωρισμένων ὥρων.

108.

Ἄν δὲ ὑπηρεσίᾳ τὸ ἀπαυτῆ, ἐπιτρέπεται νὰ δοθοῖν εἰς τοὺς ἐπιστάτας τῶν ἀποθηκῶν φύλακες διὰ τὴν ὄλικὴν ληφθοσίαν.

B. Τελευταίαι διάταξεις.

109.

Η ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείων τῆς Ἐπικρατείας ἐπιφορτίζεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ναύπλιον, 20 Ιουλίου (τι Αύγουστου) 1833.

EN ONOMATI TOΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ANTIBALSIA

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Οι Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατ. Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ Πρόεδρος, Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Γ. ΨΥΛΑΣ, Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ, Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, Ν. ΣΜΑΛΤΣ-

93.
Auch diese Casse hat einen dreifachen Verschluss. — Ein Schlüssel derselben ist beim Cassier, der zweite beim Hafen-Adjutanten, der dritte beim ersten Rechnungsbeamten. Diese drei Beamten bilden die Tags-Cassa-Commission und sind für den Stand dieser Cassa verantwortlich; deren Cassebuch soll in der Art, wie jenes der Hauptcasse geführt werden.

K. Obliegenheiten des Präfetur-Secretärs.

99.
Der Präfetur-Secretär führt das Protocoll bei den Sitzungen des Präfeturrathes.

100.
Ferner hat er die Aufsicht über das Geschäftsprotokoll, die Registratur, die Canzlei und die Expedition zu führen, und für Erhaltung der Ordnung in derselben und die schleunige Forderung der dahin gewiesenen Arbeiten besonders zu haften, wie solches für den Geschäftsgang Unserer Ministerien durch Verordnung vom 15 (3) April d. J. angeholt ist.

L. Obliegenheiten der Magazins-Aufseher.

101.
In jedem Magazin soll ein Aufseher angestellt werden, der unter dem mit der Oberaufsicht des Magazins beauftragten Beamten steht.

102.
Zu solchen Aufseher-Posten sollen rechtschaffene, treue und redliche Männer gewählt werden, welche hinkänglich unterrichtet sind, um die ihrer Aufsicht anvertrauten Vorräthe zu warten und um die zur Evidenzhaltung des Standes derselben nöthigen Bücher und Listen führen zu können.

103.
Ueber den Zu-und Abgang in seinem Magazin hat der Aufseher das Journal (nach № 1) zu führen.

104.
Keine Abgabe hat statt zu finden, wenn nich die nach Formular AB. AD. und B. mit anbefohlenen Unterschriften producirt werden.

105.
Ebensowenig kann eine Uebernahme ohne die Uebergahsscheine nach Formular O und P stattfinden.

106.
Am Ende jeden Monats haben die Magazins-Aufseher die Bilanz ihrer Magazine mit Zugrundlegung ihres Journals ihrem speziell vergesetzten Beamten zu übergeben, der es zu unterzeichnen hat.

107.
Die Magazinsaufseher dürfen ihr Bureau erst nach Verlauf der bisfür festgesetzten Stunden schliessen oder verlassen.

108.
Wo es der Dienst erfordert, können den Magazins-Aufsehern zur Manipulation der Vorräthe Magazindiener oder Wärter zugetheilt werden.

B. Schlussbestimmungen.

109.
Unser Staats-Ministerium der Marine ist mit der Bekanntmachung u. l. dem Vollzuge der gegenwärtigen Verordnung beauftragt.

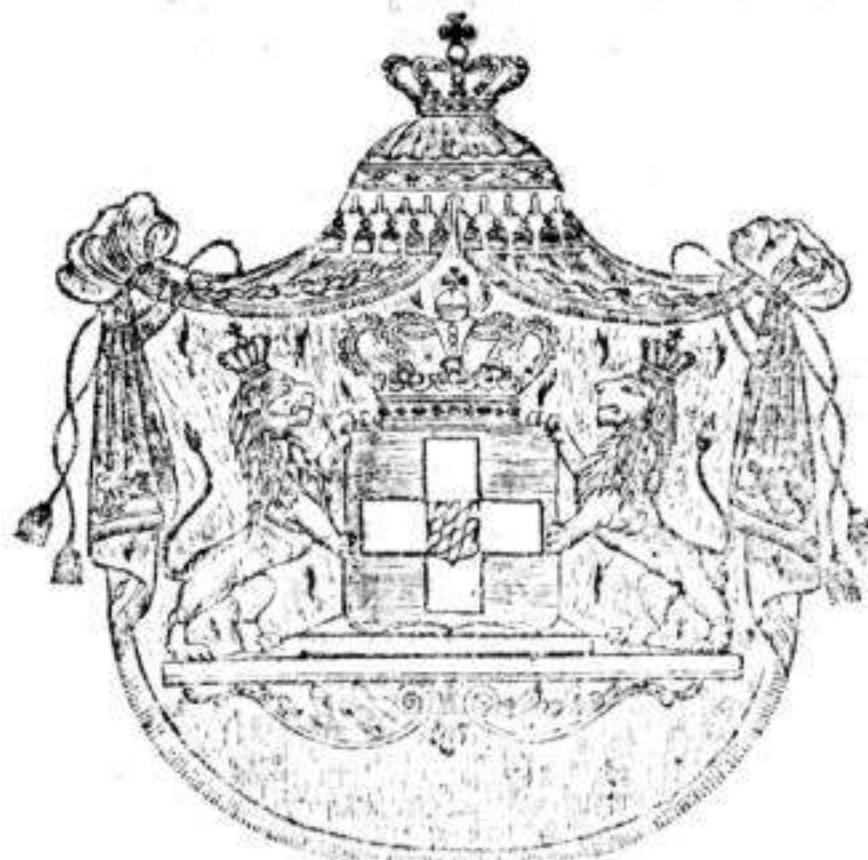
Nauplia 20 Juli (τι August) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PÄDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Die Staats-Sekretäre, S. TRICOURPIS PÄDT. A. MATROCOPATOS, G. PSYLAS, G. PRAIDES, J. KOLETTI, N. SCHALTZ.



ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICH
GRIECHENLAND.

ΆΡΙΘΜ. 24.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 5 Αύγουστου.

1833

Ν. 24.

NAUPLIA, 17 August

ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΟΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ διεργασίας τοῦ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Διευθυντήρων.

Ο ΘΩΝ

Ε ΔΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἄκοντας τὴν γνώμην τοῦ ἄπουργικοῦ μηχ. Συμβούλου,
ἀπερασίτημεν καὶ δικτάττομεν τὰ ἔρεξτα.

A. Γενικαὶ διατάξεις.

Συσταίνεται Διευθυντήριον ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν, τὸ ὅποῖν
θέλει καθεδρεύει εἰς τὸν πρωτευοντα ἡμῶν πόλεμικὸν λιμένα
προσωρινῶς δὲ εἰς Πόρου.

Tὸ Διευθυντήριον τοῦτο σύγκειται ἀπό

- α') Ἐνα Διευθυντὴν,
- β') Ἐνα Ἔφορον τοῦ λιμένος,
- γ') Ἐνα Ἔφορον τοῦ προσωπ. καὶ τῶν ἐπιθεωρήσεων,
- δ') Ἐνα Ἔφορον τοῦ νεαροῦ,
- ε') Ἐνα Ελεγκτὴν.

Οἱ πρῶτοι τέσσαρες θέουν ἐκλεγθῆ ἐκ τῶν ἀξιωματικῶν
τοῦ ναυτικοῦ μηχ., δὲ πέμπτος ἐκ τῶν τῆς οἰκονομίας
(administration).

ζ') Απὸ ἑνα ἐπὶ τοῦ ὅπλοσασθεοῦ,

η') Ἐνα τροφιδότην,

η') Ἐνα ταμίαν,

θ') Ἐνα γραμματέα τῆς ἔφορίας ἐπιτετραμένον ἐν
ταῦτῳ καὶ τὰ τῆς καταχωρίσεως, προσέπι.

Ἀπὸ δύο λογιστὰς, τέσσαρας ὑπουργαμματεῖς καὶ τρεῖς
ἀντιγραφεῖς, οἵτινες φροντίζουν δι ὅλας τὰς αντιγραφὰς
εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Διευθυντήρου, τελος ἀπὸ τοὺς ἀναγ-
καίους ἐπιστάτας τῶν ἀποθηκῶν.

B. Καθήκοντα τοῦ Διευθυντοῦ.

Οἱ Διευθυντὴς ὑπάγεται ἀμέσως εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτι-
κῶν Γραμματείαν τῆς Ἐπικρατείας.

Εἰς αὐτὸν δὲ εἶναι ὑποτεταγμένον ὅλον τὸ προσωπικὸν τοῦ
Διευθυντήρου, τῆς ναυτικῆς οἰκονομίας, τοῦ ναυσαθμοῦ, καὶ
ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ τὰ πληρώματα τῶν πολεμ. πλοίων.

INHALTS-ANZEIGE

Verordnung. Die Bildung einer Seepräfector betr.

O T T O

VON GOTTES GRADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND-

Wir haben nach Vernehmung Unseres Gesammt - Ministeriums
beschlossen, und verordnen, wie folgt:

A. Allgemeine Bestimmungen.

1. Es soll eine Seepräfector gebildet werden, deren Sitz in Unserem Haupt-Kriegs-Hafen und vor der Hand in Poros seyn wird.

2. Diese Seepräfector soll bestehen:

- 1. aus einem See-Præfector
- 2. aus einem Hafen-Capitän
- 3. aus einem Inspector des Personellen und der Musterungen
- 4. aus einem Director der Schiffswerfte
- 5. aus einem Controlleur.

Die vier ersten sollen aus den Offizieren Unserer Marine, der fünfte aus der Administration gewählt werden

- 6. aus einem Zeugwart
- 7. aus einem Proviantverwalter
- 8. aus einem Zahlmeister
- 9. aus einem Præfector-Secretar, der auch mit der Registratur beauftragt ist; ferner aus zwei Rechnungsbeamten.

vier Actuaren und drey Schreibern, welche alle Copialien der Præfector zu besorgen haben,
endlich einer hölängliche Anzahl von Magasins Aufseher.

B. Obliegenheiten des Seepräfector.

3.

Der See-Præfet steht unter dem unmittelbaren Befehl Unseres Marine-Ministeriums.

4.

Unter seinen Befehlen steht das sämmtliche Personal der Seepräfector, der Administration, des Arsenals, so wie sämmtliche Offiziere und Equipagen der Kriegsschiffe.

εφέρεται ὁ ἔφορος τοῦ λιμένος εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ διευθυντηρίου, τὸ ὅποῖον καὶ ἀπορριζᾶται.

86.

Αἱ διοικήσεις εἰς τὸ πλοῖον τροφὴ δὲν πρέπει ποτὲ λογισθῶσιν ἐπὶ πλειότερον καιρὸν τῶν τριῶν μηνῶν.

87.

Εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνὸς γρεωστεῖ ὁ τροφιδότης νὰ υποβάλῃ διὰ τοῦ ἔφορου τοῦ λιμένος εἰς τὸν Διευθυντὴν ἔλεγχον περὶ τῶν εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ εισαγγειεσθῶν ἄναγκασθῶν ὑλῶν, καὶ περὶ τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς· οὐδὲ διευθυντὴς θέλει στεῖλαι αὐτὸν εὐθὺς εἰς τὴν ἐπὶ τῶν ναυτικῶν Γραμματείαν μης. Οἱ ἔλεγχοι οὗτοι συντάττονται κατὰ τὴν ὑπ' Ἀριθ. Ι τύπον.

88.

Περὶ ἔξετάσεως καὶ καταχειρίσεως τῶν ἐν ταῖς ἀποθήκαις ὑλῶν ισχύουν οἱ διὰ τοὺς λοιποὺς κλαδοὺς τεθέντες δρισμοί.

Χρέος τοῦ Ταμείου.

89.

Παρὰ τῷ ἐπὶ τῶν ναυτικῶν διευθυντηρίῳ συστήνεται γενικὸν ταμεῖον, ἐκ τοῦ ὅποιου νὰ πληρώνωνται τὰ διὰ τοὺς διαφόρους κλαδοὺς τοῦ λιμένος καὶ τοῦ ναυτικοῦ καὶ διὰ τὸ διευθυντήριον ἀναγκαῖα ἔξοδα.

90.

Τὸ ταμεῖον τοῦτο ἔγει τρεῖς κλειδωνίς, τῆς μιᾶς τὸ κλείδων φέρει ὁ Διευθυντὴς, τῆς ἄλλης ὁ ἐλεγκτης καὶ τῆς τρίτης ὁ τχιάς οἱ τρεῖς οἵτοι συγκριτοῦσι τὴν ἐπὶ τοῦ ταμείου ἐπιτροπὴν, καὶ εἴναι κυρίας ὑπεύθυνοι διὰ τὴν ταχικὴν αὐτοῦ κατάστασιν.

91.

Ἐκ τούτου ἔπειται ὅτι μόνον παρόντων καὶ -ῶν τριῶν συγχωρεῖται νὰ λαμβάνωνται γρήγαντα ἐκ τοῦ ταμείου. Τὰ περὶ πληρωμῆς ἔγγραφα πρέπει νὰ ἴναι ὑπογεγραμμένα παρὰ τῶν ἀρμοδίων ὑπηρετῶν, προσυπογεγραμμένα παρὰ τοῦ ἐλεγκτοῦ, καὶ ἐπ κυρωμένα παρὰ τοῦ διευθυντοῦ.

92.

Εἰς τὸ ταμεῖον ἐναποκλείεται καὶ τὸ καθημερινὸν αὐτοῦ, εἰς τὸ ὅποιον, παρούσης τῆς ἐπὶ τοῦ ταμείου ἐπιτροπῆς, γράφονται τὰ ἀθροίσματα τῶν ἔσοδων καὶ ἔξόδων τούτων, προσθίνεται εἰς τὴν νεωτάτην κατάστασιν τοῦ ταμείου ἡ ἀφοροῦνται ἀπ' αὐτήν, καὶ εὐθὺς πάλιν ἀποδεικνύεται τοιουτορίως ἡ παρούσα κατάστασις τοῦ ταμείου.

93.

Εἰς ἄλλο βιβλίον, μένον καὶ αὐτὸν εἰς τὸ ταμεῖον, γράφονται τὰ ἀθροίσματα τῶν ἔσοδων καὶ ἔξόδων τούτων, προσθίνεται εἰς τὴν νεωτάτην κατάστασιν τοῦ ταμείου ἡ ἀφοροῦνται ἀπ' αὐτήν, καὶ εὐθὺς πάλιν ἀποδεικνύεται τοιουτορίως ἡ παρούσα κατάστασις τοῦ ταμείου.

94.

Τὰ εἶδη τῶν εἰς τὸ ταμεῖον εἰσερχομένων νομισμάτων πρέπει νὰ ἐκτίνεται λεπτομερῶς εἰς τὸ βιβλίον τοῦ ταμείου. Πᾶσα τροπολογία καὶ ἀνταλλαγὴ θεωρεῖται ὡς ἀπάτη, καὶ παιδεύεται.

95.

Οἱ ταχιάς κρατεῖ, ἐκτὸς τοῦ καθημερινοῦ τοῦ, ἄλλο βιβλίον, εἰς τὸ ὅποιον ἔγγράφει τὰ ἔξοδα κατὰ τοὺς διαφόρους τῆς ὑπηρεσίας κλαδούς, ὡσε νὰ καταφαίνεται ἀν, καὶ πόσα ἔξωδεύθησαν ἐκ τοῦ ταμείου εἰς ἑκάστον τῶν κλαδῶν.

96.

Περὶ ἔξετάσεως τοῦ ταμείου εἴρηται ἀκριβέστερον εἰς τὸ 5, 7 τῶν εἰς τὸν ἐλεγκτὴν διθεισῶν ὁδηγίων.

97.

Ηρὸς εὐκελίδιν τῆς πληρωμῆς θέλει συγκῆπη ἐκτὸς τοῦ γενικοῦ ταμείου καὶ ἄλλο πρόχειρον, εἰς τὸ ὅποιον παραδίδονται ἐκ τοῦ γενικοῦ ταμείου τὰ ἀναγκαῖα γρήγαντα διὰ τὰς καθ' ἡμέραν μικροτέρας πληρωμαδίς ἢ τοῦ προγείρου ταμείου ἐπιτροπὴ δίδει ἀπόδειξιν παραλαβῆς διὰ πᾶσαν ληφθεῖσαν πυσοτητα.

Hafencapitæns bei etwa vorkommenden Differenzen entscheiden wird.

86.

Die an Bord zu bringenden Lebensmittel - Vorräthe, sind in keinem Fall auf mehr als auf 3 Monate zu berechnen.

87.

Am Ende jeden Monats muss der Proviantverwalter durch den Hafencapitæn dem Präfecten den Ausweis über Zu- und Abgang und Stand in seinem Magazine vorlegen, welcher diesen dann Unserem Marine-Ministerium sogleich einsendet. Diese Journale werden alle nach Formular 1 geführt.

88.

Mit Visitation und Umsturz wird es wie bei den übrigen Verwaltungs-Zweigen gehalten.

J: Obliegenheiten des Zahlmeisters.

89.

Es wird bei der Seepräfector eine eigene Hauptcasse bestehen, aus der die für die verschiedenen Zweige des Seehafens und Arsenals, so wie für die Seepräfector nothwendigen Zahlungen geleistet werden.

90.

Diese Cassa hat dreifachen Verschluss; einen der Schlüssel hat der Präfect, den zweiten der Controlleur, den dritten der Cassier (Zahlmeister). Diese drei Beamte bilden die Casse - Commission und sind auch solidarisch für den ordnungsmässigen Bestand der Cassa verantwortlich.

91.

Daher können nur in Gegenwart dieser Cassecommission Gelder aus der Casse entnommen werden. Die zu Bezahlungen autorisirenden Belege müssen von den verschiedenen vorgeschriebenen Stellen unterzeichnet, vorr. Controlleur contrasignirt und vom Präfecten ordonanciert seyn.

92.

In der Casse wird bei dem Gelde auch das Casse - Journal eingeschlossen, auf welches in Gegenwart der Cassa-Commission die Einnahmen und Ausgaben eingetragen und die mit Worten auszusetzenden Summen von der Cassadeputation unterzeichnet werden. Diese Einnahmen und Ausgaben trägt der Cassier gleichfalls in sein Journal ein, welches auf seinem Bureau bleibt.

93.

In einem andern ebenfalls in der Cassa zu verschliessenden Buch werden diese Einnahmen oder Ausgaben sogleich eingetragen, zum jüngsten Cassebestand addirt oder davon subtrahirt und hierach gleich der Cassebestand wieder hergestellt.

94.

Die Geldsorten, welche in die Casse kommen, müssen in dem Cassebuch specifizirt aufgeführt werden. Jede Manipulirung und Auswechslung wird als Betrug angesehen und bestraft werden.

95.

Der Cassier hält außer seinem Journal ferner ein Buch, in dem er die Ausgaben nach den verschiedenen Dienstzweigen geordnet führt, so dass ersichtlich wird, wenn und wie viel für jeden Zweig aus der Casse verausgabt worden.

96.

Ueber den Cassesturz ist unter § 7 der Instruction für den Controlleur das Nähere enthalten.

97.

Zur Erleichterung des Zahlungsgeschäftes wird neben der Hauptcasse noch eine Hand - oder Tagscasse gehalten, in welche aus der Hauptcasse die für die laufenden kleineren Zahlungen nothigen Gelder gegen Quittung an die Tagscasse - Commission abgegeben werden.

ατου κλάδου εισερχομένην και τὴν ἐξ αὐτῶν ἔξεργομένην
ὑλην, προσυπογράφων δλα τὰ ἐπὶ τούτῳ γραμμάτια, τὰ
ὅποια δὲν εἶναι δεκτὰ ἀνευ τῆς προσυπογράφης του.

62.

Κατὰ τὰ μεγάλα ταῦτα βιβλία ἐλέγχεται ἡ κατάστασις
τοῦ ταμείου και τῶν ἀποθηκῶν, ἵτις πρέπει νὰ ἔναι σύμ-
φωνος μὲ τὸ εἰς τὰ βιβλία σημειούμενον ὑπόλοιπον.

63.

Οσάκις ὁ ἐλεγκτὴς τὸ κρίνῃ εὐλογον, προσκαλεῖ τὸν δι-
ευθυντὴν δι' ἀναφοροφᾶς του νὰ διατάξῃ τὴν ἐπὶ τόπου
ἔξετασιν και καταμέτρησιν τοῦ ταμείου και τῶν ἐν ταῖς
ἀποθήκαις ὑλῶν. Εἰς τὴν περιστασιν ταύτην ὁ διευθυντὴς,
ὁ ἐλεγκτὴς, και ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἀρμοδίου κλάδου σχηματί-
ζουν τὴν ἔξεταστικὴν ἐπιτροπὴν, ὁ δὲ γραμματεὺς τοῦ
διευθυντηρίου κρατεῖ τὸ πρωτόκολλον.

Καθήκοντα τοῦ ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου.

64.

Τὸ ὄπλοστάσιον τοῦ ναυτικοῦ ἐπιτηρεῖται ἀπὸ ἓνε αξι-
ωματικὸν τοῦ πυροβολικοῦ.

65.

Ο ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου αξιωματικὸς οὗτος ὑπάγεται
εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ λιμένος καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν
ὑπηρεσίαν.

66.

Η διεύθυνσις τοῦ ὄπλοστασίου, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν τέ-
χνην, ἀνάγεται μόνον εἰς τὸν ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου ὄστακις
εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ διευθυντηρίου συζητῶνται ἀντικεί-
μενα ἀναγόμενα εἰς τὸ πυροβολικόν, ἀκούεται ἡ γνώμη τοῦ
ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου και καταχωρίζεται εἰς τὸ πρωτόκολλον.

67.

Παρὰ τῷ ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου θέλουν διορισθῆ κατὰ
τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπηρεσίας εἰς ἡ περισσότεροι αξιωματικοὶ
τοῦ πυροβολικοῦ, καθὼς και ἴκανὸν ἀπόσπασμα ἀποσράτων
(veterans) τοῦ πυροβολικοῦ.

68.

Εἰς τὴν ἀρμαδιότητα τοῦ ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου ἀνάγο-
ται ὅλα τὰ πυροβόλα, οἱ διευθέται, τὰ πρὸς ἐφοπλισμὸν γρε-
ώδη, τὰ πολεμεράδια και ὅπλα τόσον ἐπὶ τῶν πολεμικῶν
πλοίων μης, καθὼς και εἰς τὸ ὄπλοστάσιον.

69.

Περὶ τούτων πάντων ὀφεῖται νὰ κρατῇ λεπτομερῆ ση-
μείωσιν, εἰς τὴν ὄποιαν νὰ καταρχίνωνται τὰ εισεργό-
μενα και ἔξεργόμενα εἴδη.

70.

Οσάκις γένη ἀνάγκη τοῦ νὰ κατασκευασθῶσιν ἡ νὰ
ἐπισκευασθῶσι διευθέται και ἀντικείμενα ἐφοπλισμοῦ, θέ-
λαι εἰδοποιεῖ περὶ τούτου διὰ τοῦ ἐφόρου τοῦ λιμένος τὸν
διευθυντην, ὅστις διατάττει τὴν διὰ τοῦ λόγου τῶν τεχνι-
τῶν κατασκευὴν ἡ ἐπισκευὴν κατὰ τοὺς περὶ τούτου κα-
νονισμούς· ὁ ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου δίδει τὰ ἀναγκαῖα ἀπο-
δεικτικὰ διὰ τὰς γενομένας κατασκευὰς ἡ ἐπισκευα.

71.

Ο ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου ὀφεῖται νὰ ἐπαγρυπνῇ τὴν δια-
τήρησιν και διευθέτησιν τῶν ὑλῶν τῆς ἐπιστασίας του.

72.

Αἱ κάνναι τῶν πυροβόλων θέλουν τοποθετηθῆ ἐντὸς τοῦ
περιβόλου ἐπὶ στηριγμάτων κατὰ σειράν· αἱ σιδηραῖ θέλουν
ἀλειφθῆ μὲ ἐλαιούριπτον γρῶμα.

73.

Ολκ τὰ ὅπλα διὰ τοὺς στρατιώτας τοῦ ναυτικοῦ, οἷον
τουφέκια, μουσκέτα, πιστόλια, σπάθαι, λόγγαι, πρέπει νὰ
καταταχθῶσιν εἰς τόπον στεγνὸν και ἐπ' αὐτῷ τούτῳ διω-
ρισμένον διὰ νὰ προφύλαττωνται απὸ τὴν σκωρίαν.

74.

Η ὑπάρχουσα πυρῖτις πρέπει νὰ κατατεθῇ εἰς ἀποθήκην
ἐπὶ τούτῳ διωρισμένην και νὰ φυλάττηται ἐπιμελῶς·
τάντοτε πρέπει νὰ φρουρῇ στρατιώτης ἔμπροσθεν τῆς
ἀποθήκης.

Branche ein, und contrasignirt hiernach die einzelnen Scheine, die
ohne seine Gegenzeichnung nicht honorirt werden dürfen.

62.

Nach diesen Hauptbüchern ist der Bestand der Cassé sowohl,
als der Vorräthe zu controlliren, welche mit den in jenen ange-
gebenen Rest-Summen gleich befunden werden müssen.

63.

So oft es der Controlleur dem Interesse des Dienstes gemäss
findet, wird er durch einen desfallsigen Bericht den Präfecten
zu einem Cassa- oder Magazins-Umsturz veranlassen, bei welchem
der Präfect, der Controlleur und der Chef der Branche die
Commissaire-der Präfectursecretär aber der Protocollföhren-
de sind.

G. Obliegenheiten des Zeugwartes.

64.

Das Zeughaus Unserer Marine steht unter der Aufsicht eines
Artillerie-Officiers.

65.

Dieser Zeugwart ist an den Hafen-Capitæn in dienstlicher Hin-
sicht angewiesen.

66.

Die technische Leitung ist dem Zeugwart allein übertragen und
es soll wenn im Präfectur-Rath über Artillerie-Gegenstände de-
battirt wird, die Ansicht des Zeugwartes gehört und zu Proto-
coll genommen werden.

67.

Dem Zengwart sind nach Bedürfniss des Dienstes ein oder
mehrere Artillerie-Offiziere zuzuteilen, so wie ein hinlängliches
Detachement Artillerie-Veterane.

68.

Zum Ressort des Marine-Zeugwarts gehören:

Alle Geschütze, Laffeten, Ausrüstungsgegenstände, Munition
und Waffen sowohl am Bord Unserer Kriegsschiffe, als im
Zeughaus.

69.

Ueber alle diese Gegenstände hat derselbe einen detaillirten
Ausweis zu führen, in welchem alle Zu- und Abgänge ersichtlich
seyn müssen.

70.

Die nothwendigen Anschaffungen und Reparaturen an Laffeten
und Ausrüstungs - Gegenständen etc. hat derselbe durch den
Hafencapitan dem Präfecten zu melden, welcher solche durch
die Ouvriers-Compagnie nach Vorschrift verfertigen lässt. Der
Zeugwart stellt über die verfertigten oder reparirten Stücke die
gehörigen Scheine aus.

71.

Der Zeugwart wacht über die Erhaltung und Ordnung der ihm
anvertrauten Vorräthe.

72.

Alle Geschützröhren im Zeuggarten sollen auf Unterlaghölzern
in Reihen liegen, die eisernen sollen mit Oelfirniß angestrichen
werden.

73.

Alle Waffen für die Seesoldaten und Matrosen, als Flinten,
Musketons, Pistolen, Säbel, Lanzen sollen in einem eigens dafür
bestimmten trockenen Lokale zweckmässig aufgestellt und rost-
frei erhalten werden.

74.

Die Pulvervorräthe sollen in einem dafür hergerichteten Ma-
gazin untergebracht und sorgfältig bewacht werden.—Ein Posten
muss stets vor dem Magazin aufgestellt seyn.

Όλα τὰ διὰ τὴν πληρωμὴν αὐτῶν καταστατὰ πρέπει νὰ παρουσιάζονται προηγουμένως εἰς τὸν διευθυντὴν, ἀνευ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ ὅποιου δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γείνη κάμψις πληρωμῆς.

5.

Ἐπίσης πρέπει νὰ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐπίκρισίν του πᾶσα προμήθευσις ἐνδυμάτων διὰ τὰ πληρωματα, τροφῶν, ὄπλων καὶ πολεμαριδίων, καυπιγούσιμου ἔυλειας, σιδήρου, γχλκοῦ, σχοινίων καὶ πενίων, ἐν ἐνι λόγῳ ὅλων τῶν ἀναγκαίων πρὸς ἐφοπλισμὸν τῶν πλοίων καὶ τῶν πληρωμάτων, καθὼς καὶ τὴς διὰ τὸν ναύσταθμον ἀπαιτουμένης ὥλης, διὰτι ἀνευ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γείνη κάμψις πληρωμῆς.

6.

Αὐτὸς ἐπιτηρεῖ εἰς πᾶσαν ναυπηγίαν καὶ ἐπισκευὴν τῶν πλοίων, ἐπαγρυπνεῖ εἰς τὸ νὰ διατηρῶνται τὰ ὑπάρχοντα πλοῖα, καὶ φροντίζει περὶ ἀνοικοδομήσεως νέων, καὶ ἐπισκευῆς τῶν πλακιῶν κτιρίων τοῦ ναυσταθμοῦ.

7.

Ορέθει νὰ ἐπιθεωρῇ τούλαχιστον ἀπαξὲ τῆς ἕσδουσθδος τὸν ναύσταθμον διὰ νὰ πληροφορήται ἴδιος; ορθαλμοῦς περὶ τῆς καταστάσεως τῶν ἀποθηκῶν καὶ ἐργοστασίων καὶ περὶ τῶν προύδων εἰς τὰς ἐργασίας.

8.

Ἐπιταχεῖ εἰς τὸν ἐφοπλισμὸν καὶ ἀφοπλισμὸν τῶν Βασιλικῶν μας πλοίων.

9.

Θέλει καθυποβάλλει εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας τὰ δέγματα ὅλων τῶν ἀγορασθεούμενῶν πραγμάτων μὲ σημειώσιν τῆς τιμῆς των, καθὼς καὶ τὰ σχέδια καὶ τὰς προϋπολογισμοὺς τῶν ἔξιδων διὰ πάνταν κατατεθὴν ἡ ἀποτελεύτην ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἔγκρισεως ταπεινούσαντας ἔπειτα καὶ ἐλέγχουνται ἡ λογγρισμοί.

10.

Ποὺς εὐκολίαν τοῦ διευθυντοῦ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκούμενῶν τοῦ διευθυντοῦ παράστῳ τρεῖς ἀξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ, ὅπου μὲ τὸν ἐλεγκτὴν ἀποτελοῦσι τὸ συν-
βούλιον τοῦ διευθυντοῦ προεδρεύσαντον παρὰ τοῦ διευθυντοῦ τὰ δὲ πρωτόκολλα τοῦ συμβουλίου τούτου κατατίθενται παρὰ τῷ γραμματέῳ τοῦ διευθυντοῦ, ὑπαγράφονται δὲ παρὰ τοῦ διευθυντοῦ καὶ παρέκκλητοι τῶν μελῶν.

11.

Ο διευθυντὴς θέλει συγκαλεῖ εἰς τακτικὰ συνεδριάσεις τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου, ἀλλ' ἡ ψῆφος αὐτῶν εἶναι μόνον συμβολευτική. Οσάκις συγκαλεῖται εἰς τὸ συμβούλιον περὶ τῶν ἀφορώντων τὸ πυροβολικὸν ἢ τὰς τροφὰς, ὁ διευθυντὴς θέρευται νὰ ἀκούῃ καὶ τὴν γνώμην τῶν ἐπιφροτισμένων εἰδικῶν τοὺς κλέιστος τούτους ὑπαλλήλων καὶ νὰ τὴν καταχωρίσῃ εἰς τὸ πρωτόκολλον· γενομένης δὲ ἀπορίσεως μὴ συμφωνούσης μὲ τὴν γνώμην ταύτην, πρέπει νὰ ἀναρρωγται εἰς τὸ πρωτόκολλον αἱ αἵτιαι τῆς μὴ ἀποδοχῆς.

12.

Γενομένης συζητήσεως καὶ διγοργωμονούστων τῶν μελῶν, καταγωρίζεται εἰς τὸ πρωτόκολλον ἡ ψῆφος ἐνὸς ἐκκληστοῦ, ὁ δὲ διευθυντὴς ἀπορασίζει ὀσάκις ὅμως εἰς σημαντικὰς περιπτώσεις ἢ τελείωστις πρόσωπος τοῦ διευθυντοῦ, πρέπει νὰ σαλῶσιν ἀμέσως πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείαν ἀντίγραφα τῶν πρωτόκολλων ἐπικυρωμένα.

13.

Εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ διευθυντοῦ συζητοῦνται ὅλαι αἱ ἀγοραὶ, συμφωνίαι, καὶ προμήθευσις, καὶ ὑποβάλλονται εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτ. Γραμματ. Οσάκις πρόκειται νὰ γενοῦν συμφωνίαι περὶ προμήθευσις ὥλων, πρέπει νὰ φυλάττεται ἡ ὅδης τῆς δημοσιότητος, διὰ νὰ γίνηται ἡ συνδρομὴ τῶν πωλητῶν μεγαλητέρω.

Alle Zahlungslisten dieses Personals und dieser Offiziere und Equipagen müssen zur Unterzeichnung ihm vorgelegt werden, ohne welche keine Zahlung erfolgen darf.

5.

Ebenso müssen alle Ankäufe von Kleidungsstücken für die Equipagen, von Lebensmitteln, von Waffen und Munition, Constructions-Holz, Eisen, Kupfer, Tau-und Segelwerk, kurz von allen zur Bewaffnung und Ausrüstung der Schiffe und der Bemannungen oder für das Arsenal selbst nöthigen Gegenständen seiner Unterschrift vorgelegt werden, ohne welche keine Auszahlung erfolgen darf.

6.

Seiner Oberaufsicht sind ferner anvertraut alle Constructionen und Reparationen der Schiffe, so wie die Erhaltung der bestehenden. Ebenso die Neubauten und Reparationen an den Gebäuden des Arsenals.

7.

Wenigstens einmal in der Woche hat der Präfect die Inspicirung des Arsenals vorzunehmen, um sich von dessen guter Ordnung, vom Zustand der Magazine und der Werkstätten und von den Fortschritten der unternommenen Arbeiten persönlich zu überzeugen.

8.

Der Seepräfect beaufsichtigt die Ausrüstung und Entwaffnung Unserer Königlichen Fahrzeuge.

9.

Er wird Unserem Marine Ministerium von allen anzuschaffenden Gegenständen die Probemuster nebst Preisanzügen, von allen Constructionen und Reparationen aber die Risse, Pläne und Kostenvoranschläge zur Genehmigung unterlegen, auf welche hin sodann die Rechnungen gestellt und geprüft werden können.

10.

Um zur pünktlichen Erfüllung aller seiner Obligationen der nothigen Organe nicht zu ermangeln, werden dem Seepräfecten drei aus Unserer Marine gewählte Offiziere beigegeben, welche, nebst dem Controleur, den Präfectur-Rath bilden, dessen Vorsitz dem Präfecten zusteht, dessen Protocolle der Präfectur-Sekretär zu führen, und der Präfect so wie jeder der Beisitzer zu unterzeichnen hat.

11.

Der Präfect wird regelmässige Sitzungen dieses Präfecturrathes halten lassen, dessen Mitglieder nur berathende Stimmen haben. Wenn über Gegeastände der Artillerie oder über Lebensmittel im Präfectur-Rath debattirt wird, so ist der Präfect gehalten, auch die Ansicht der mit diesen Branchen speciell beauftragten Beamten zu hören, und ins Protocoll aufzunehmen, bei abweichenden Beschlüssen aber jedesmal die Motive anzugeben.

12.

Indessen wird im Protocoll bei Verschiedenheit in den Ansichten der Mitglieder, die Abstimmung eines jeden aufgeführt werden. Dem Präfecten steht die Entscheidung zu, und wird bei wichtigen Vorkommnissen, wo nicht ohnedies die reglementmässige Competenz der See-Präfectur unbezweifelt ist, sogleich legalisirte Abschrift der Protocolle an Unser Marine-Ministerium einsenden.

13.

Durch den Präfecturrath werden alle Ankäufe, Contracte und Lieferungen berathen und Unserm Marineministerium vorgelegt.— Bei allen Lieferungscontracten ist stets der Weg der Oeffentlichkeit und einer grossern Concurrenz einzuschlagen.

εἶναι ἀπόντες· ἀν δὲ οὐ ἀποστία των θέλη παραταθῆ πλέον τοῦ ἑνὸς μηνὸς, πρέπει νὰ σημειωθῇ καὶ πόσα τοῦ μισθοῦ των ἐπιθυμοῦν νὰ ἀφίσουν. Εἰς τοικύτας περιπτώσεις, τὸ διευθυντήριον θέλει φροντίζει διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν διορισμοῦν ποσοτήτων εἰς τὰς ἡρθείσας οἰκογενείας, αἵτινες ὀφεῖλουν νὰ δίδουν τὴν ἀπαίτημένην τῆς παραλαβῆς ἀπόδειξιν, ἥτις ἐπιστρέφεται εἰς τὸν ἀξιωματικὸν ἢ ναυτικὸν ἀντὶ μετρητῶν καθ' ὃν καιρὸν γενῇ ἡ ἔξορλησις τοῦ λογαριασμοῦ του.

40.

Τὴν αὐτὴν ἐπιθεώρησιν κάμει ὁ ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ ἔφορος καὶ ὅτε ἐπιστρέψει τὸ πλοῖον. Αἱ τυχοῦσαι μεταβολαὶ πρέπει νὰ δικαιολογῶνται διὰ τοῦ ἡμερολογίου.

41.

Κατ' αὐτοὺς τοὺς ἔλεγγοντας τῶν ἐπιθεωρήσεων πληρούντας ὁ μισθὸς εἰς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς, ἡ ἐκπεριωθεσμὸς τῆς ἀποσολῆς, καὶ δὲν εἶναι συγγωρημένον νὰ γένῃ ἐπ' οὐδεμιᾷ προφύσει ἔξαρτεσις. Τὸ συμβουλιον τοῦ διευθυντήριου εἶναι ὑπεύθυνον κατὰ τοῦτο.

42.

Εἰς πᾶσαν τριμηνίαν ἢ ὄστρις δοθῆ δικταγή, θέλει κάμει τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν ἀξιωματικῶν καὶ υπηρετῶν τοῦ λιμένος καὶ τοῦ Ναυστάθμου εἰς τὸ καταστήμα τοῦ διευθυντήριου ἢ εἰς ἄλλο κατάλληλον μέρος.

43.

Θέλει κάμει ἐπίσης τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν τεχνητῶν, ἐπινήσιων στρατιωτῶν, ἀπομάχων καὶ ναυτῶν, οἵτινες ἡ πηρετοῦν ἡ φρουροῦν εἰς τὸν λιμένα ἢ εἰς τὸ Ναύσταθμον.

Εἰς τὰς τοικύτας ἐπιθεωρήσεις οἱ ἐπιθεωρηθῆσθεντοι τοποθετοῦνται εἰς δύο στάγους· τὰ ὄντυκτα ἀναγνώσκονται μεγχλοφόνως ὁ τόπος τῶν ἐπιθεωρήσεων τούτων εἶναι ἡ ἀγορὰ place) τοῦ Ναυστάθμου.

E. Καθήκοντα τοῦ Ἐφόρου τῶν Νεωρίων.

44.

Οἱ ἔφορος τῶν νεωρίων διεύθυνται τὰς κατασκευὰς κατέπισκευὰς τῶν πολεμικῶν πλοίων, ἐπιτηρεῖ τὰς ἐπ. τούτῳ ἔναγκαίς; ὅλας, καὶ φροντίζει διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν νέων καὶ διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν πολεμικῶν καταστημάτων εἰς τὸν Ναύσταθμον καὶ κατὰ τὸν λιμένα.

45.

Ἐξετάζει τὰ εἰσπλέοντα εἰς τὸν λιμένα Ἑλληνικὰ πολεμικὰ πλοῖα, διὰ νὰ γωρίσῃ τὸν τυχὸν γρῆσιν ἐπιτηρεῖς, καὶ νὰ ἀναφέρῃ τὰ δέοντα εἰς τὸν διευθυντήν.

46.

Ἐπίσης ἐπιθεωρεῖ καὶ τὰ ἐπιμηύπλοια διὰ νὰ πληροφορθῇ περὶ τῆς καλης αὐτῶν καταστάσεως.

47.

Ἐξετάζει τὰς ἀναρροφής τῶν πλοιάρχων καὶ πλησοφορεῖ τὰς καὶ προσκαλλήσεις ἐπισκευὴς καὶ μεταλλαγῆς ἵνα τὸ λιμένιον διὰ τὴν ὑπηρεσίαν, καὶ ἀναφέρεται περὶ τοῦ προστὸν διευθυντήν.

48.

Εἰς τὰς δικταγής τοῦ ἐφόρου τῶν κυρίων ὑπάγεται ὁ λόγος τῶν τεχνητῶν τῶν ναυτικῶν τοὺς ὄποιους διανέμει κατὰ τὰς ἀναγκαὶς τῆς ὑπηρεσίας.

49.

Δι αὐτοῖς ἐνεργεῖται ἡ ναυπηγία νέων καὶ ἡ ἐπισκευὴ τῶν βελαρμένων πλοίων μης, καὶ αὐτοὶ ἐπιτηρεῖ τὰς περὶ τούτους ἐφυγοῖς.

50.

Ἐπιτηρεῖ τὰς ἀποθήκας, αἱ ὄποιαι περιέχουν τὴν ναυπηγήμαν ὅλην, τὰ κατάρτια, στρατόξυλα, σανίδια, τὰς λέμβους, τὰ κοροτία καὶ σιδηρικά, καὶ τὰ πρὸς κατασκευὴν βαρελίων ἀναγκαῖα.

51.

Οὐτε πρόκειται λόγος νὰ ἐφοπλισθῇ πλοῖον, δικτέττει νὰ γενῇ ἔκστας περὶ ἐφοπλισμοῦ ἀπαρχῆλάκτως ὡς διεγράψῃ

Abwesenheit länger als einen Monat dauern sollte. Im Falle einer solchen Vormerkung wird die Seeprefectur Sorge tragen, dass der Betrag an die benannten Familien gegen Quittung entrichtet werde, welche Quittung sodann dem betreffenden Offizier oder Matrosen als equivalenter Theil seines Soldes bei der Auszahlung desselben statt baaren Geldes hinausgegeben wird.

40.

Die nämliche Musterung nimmt der Inspector des Personellen bei dem Wieder-Einlaufen des Schiffes vor. Die etwaigen Mutationen müssen durch das Schiffsjournal gehörig nachgewiesen werden.

41.

Der Sold wird nach diesen richtig gestellten Musterrollen und zwar immer am Ende eines Monats oder am Ende der Expedition an die Equipagen ausbezahlt. Von diesem Befehl darf unter keinerlei Vorwand unter persönlicher Haftung des Präfectur-Rathes abgegangen werden.

42.

Alle 3 Monate, oder so oft es sonst befohlen wird, wird derselbe die Musterung der Offiziere und Angestellten des Hafens und Arsenales im Gebäude der See- Präfectur oder in einem andern hierzu tauglichen Locale vornehmen.

43.

Ebenso wird er die Musterung der Ouvriers, Seesoldaten, Invälden und Matrosen, welche im Arsenal und im Hafen angestellt oder commandirt sind, vornehmen.

Bei diesen Musterungen haben sich die zu Musternden in einem oder in zwei Gliedern aufzustellen und das Verlesen hat namentlich zu geschehen. Der Ort zu diesen Musterungen ist der Platz des Arsenals.

E. Obliegenheiten des Directors des Schiffswerfte.

44.

Der Director der Schiffswerfe ist mit der Oberleitung des Baues und der Reparation Unserer Schiffe, mit der Oberaufsicht über das hierzu nothige Material und zugleich mit den Neubauten und Reparaturen der Gebäude im Arsenal und Hafen beauftragt.

45.

Er wird die in den Hafen einlaufenden Schiffe untersuchen, um die etwa daran nothwendigen Ausbesserungen zu kennen, und hierüber dem Präfecten Rapporterstatthen.

46.

Ebenso inspiciert derselbe die zum Auslaufen bereiten Schiffe, um sich zu überzeugen, dass sie in gutem Zustand sind.

47.

Er wird die Berichte Unserer Schiffscapitaine prüfen, und sich überzeugen, ob die beantragten Ausbesserungen und Abänderungen zum Vortheil des Dienstes sind, und darüber an den Präfecten berichten.

48.

Unter den Befehlen des Directors der Schiffswerfe steht die Marine-Ouvriers-Compagie, welche er zur Arbeit nach dem Bedürfniss und dem Besten Unseres Dienstes gemäss vertheilt.

49.

Er wird den Bau der neuen und die Ausbesserung schadhafter Schiffe beaufsichtigen und betreiben.

50.

Unter seiner Oberaufsicht stehen die Magazine, welche die zum Schiffbau erforderlichen Materialien enthalten, die Mastbäume, Bordäsen, Tiggen und Kielholzer, die Bretter, die Scaluppen, das Nagel- und Eisenwerk, so wie die Käfnerie.

51.

Wenn ein Schiff gerüstet werden soll, so wird er einen R

τοὺς πλοιάρχους καὶ ἀξιωματικούς τῶν πλοίων θαλάμων.

Ἄν συστήθῃ ἐργαστάσιον σχοινοπλοκίς ὑπάγεται καὶ αὐτὸς εἰς τὴν εἰδικήν του ἐπιταξίαν.

28.

Θέλει φροντίζει ἐπίσης καὶ διὰ τὴν μετακόμιστον τῶν τροφῶν εἰς τὰ πλοῖα, καὶ ἐπομένως ἐπιτηρεῖ καὶ τὰς ἐπὶ τούτῳ ἀποθήκας.

29.

Ὄτε πρόκειται λόγος νὰ ἐφοπλισθῇ ἐν πλοῖον, θέλει διατάξει νὰ γενῇ ἡ περὶ ἐφοπλίσεως ἔκθεσις κατὰ τὸ ἐπισυναπτόμενον δεῖγμα (X), εἰς τὴν ὄποιαν πρέπει νὰ καταφένηται

α' Τὸ ὄνομα τοῦ πλοίου,

β' Ἡ γεωγραφικότης αὐτοῦ κατὰ τόνους, ἢ κατὰ τὸ βάρος τοῦ ἔρματος, τὸ ὄποιον τῷ ἀναγκαῖον,

γ' Ὁ ἀριθμὸς τῶν βαρελίων διὰ ὕδωρ, οἴνον, ἔλαιον, ῥυκήν, καθὼς καὶ τῶν μαγειρικῶν καὶ ὑδροφόρων ἀγγείων,

δ' Ἡ ποστήσις καὶ παιστής τῶν σχοινίων, τὰ ὄποια ἀναγκαῖον ὦγι μόνον διὰ τῶν πρῶτον ἐφοπλισμῶν, ἂλλα καὶ διὰ πόθεστον (reserve). Πρέπει δὲ νὰ σημειώται τὸ μῆκος, γόνδρος, καὶ βάρος αὐτῶν,

ε' Ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ μέτρον τῶν διὰ τὰς κερκίκς καὶ διὰ πόθεστον ἀναγκαῖων ἀρμένων, τοῦ διὰ ἐπισκευῆς τῶν ἀρμένων ἀναγκαῖου πανίου, καὶ τῶν σχοινοκλινῶν διὰ τοὺς ναύτας.

ζ' Τὰ σχοινία καὶ ἀρμένα διὰ τὰς λέμβους τοῦ πλοίου,

η' Τὰ εἰς τὸν ἀρχιπηδαλιούχον ἀναγκαῖα, ώς πυξίδας, φρυγάρις, σημαῖας, ἐπιπλα καὶ διασκευὴν τῶν θαλάμων τοῦ πλοιάρχου καὶ τῶν ἀξιωματικῶν,

η' Όσα κριθῶσι τὴν κατὰ λεπτομέρειαν ὑπηρεσίαν τοῦ ναυτικοῦ, τοῦ ἐπὶ τῶν ἀρμένων καὶ τοῦ ἀρχιπηδαλιούχου.

Ἡ ἔκθεσις αὗτη καθυτικάλλεται εἰς τὸν διευθυντὴν διὰ τὴν ἴνσηραψή, καὶ εἰς τὸν ἐλεγκτὴν διὰ νὰ τὴν προσευχήραψή (καὶ νὰ τὴν περάσῃ εἰς τὸ βιβλίον τῶν ἔξιδων). Καὶ αὐτὴν εξιδεύεται ἡ ὅλη ἐπὶ τοῦ πλοίου.

Προς ἔλεγχον τῆς παραδόσεως καὶ τῆς παραλαβῆς γίνονται δύο τιμοτάς χιτώνες, αἵτιες ἀντεκληχθεῖσαι μενούν ἢ μέν επὶ τοῦ πλοίου, ἢ δὲ εἰς τὸν ναυτούχον (δεῖγμα B).

30.

Οἱ ἔφορος τοῦ λιμένος ἐπιτηρεῖ, ὃς ενὸλας ἐπιβεβαθεῖσθαι τῷ ὄντι εἰς τὸ πλοῖον τὰ ἀναγκαῖα πυροβόλα καὶ ὄπλα, οἱ διευθυταί, ἢ πυρίταις, τὰ πολεμερόδια, καὶ ἀντικείμενα τοῦ ἐφοπλισμοῦ, διόπλιτοι δὲ ἐπὶ τῷ ὄπλιστασιον λεῖψαι τὴν ἔκθεσιν τοῦ ἔγχου δρεῖσθαι νὰ στεῖλη ἐκ τοῦ περιβόλου (parc) τοῦ ὄπλιστασιοῦ καὶ ἐκ τῶν ἀποθηκῶν τοῦ πυροβολικοῦ τοῦ ναυτικοῦ. Οὕτως δὲ νὰ πληροφορηθεῖ καὶ περὶ τῆς καλῆς αὐτῶν παρούσης.

Οἱ καταλογοὶ τῶν διθέντων πυροβόλων, διπλῶν καὶ πολεμερῶν καταστρόντων κατὰ διαταγὴν τοῦ διευθυντοῦ ἀπὸ τοῦ ἔφορον τοῦ λιμένος, ὑπογράφεται παρὰ τοῦ ἐπὶ τῷ ὄπλοστασιον ἀξιωματικοῦ διὰ τὴν ἀκριβῆ παραδόσιν, καὶ μένει ἐπὶ τοῦ πλοίου τὸ διπλόν αὐτοῦ ὑπογεγραμμένον παρὰ τοῦ παραλαβόντος τὰς ὅλας πλοιάρχου μένει εἰς τὴν ἀρχήν τοῦ ὄπλοστασιοῦ τὸ τριπλούν δὲ αὐτῶν δίδεται εἰς τὸν ἐλεγκτὴν (δεῖγμα Δ.).

31.

Τέλος θέλει ἐπιτηρεῖ ὡς εἰδίκης φερούστης τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διευθυντοῦ ἔκθεσεως διαταττόμεναι τροφαί, ώς πατέη, ἔγγια, ἔγγια, σπριά, παστὸν κρέας, παστὸν ὄψειρα, οἶνον, ἔλαιον, εἴτε ἀγορασθῶσιν, εἴτε διθέσαι αἴτια τὰς ἀποθήκας, νὰ ἐπιβεβαθεῖσθαι τῷ ὄντι εἰς τὸ πλοῖον. Θέλει δὲ πληροφορεῖσθαι καὶ περὶ τῆς καλῆς αὐτῶν ποιότητος.

Η περὶ τούτων ἔκθεσις ὑπογράφεται παρὰ τοῦ διευθυντοῦ διὰ νὰ ἐνεργηθῇ, προσυπογράφεται παρὰ τοῦ ἐλεγκτοῦ (διὰ νὰ παραστῇ εἰς τὸ καθολικοῦ), καὶ ὑπογράφεται εἰσέτι

für die Capitains - und Offiziers - Kajüten etc. enthalten.

Wenn eine Seilerei eingerichtet wird, so steht auch diese unter seiner Special - Aufsicht.

28.

Ferner hat er die Verbringung der Lebensmittel an Bord zu besorgen und hat daher auch die Oberaufsicht über die betreffenden Magazine.

29.

Wenn ein Schiff ausgerüstet werden soll, so wird er einen Rüstungsausweis (nach beiliegendem Formular X) verfertigen lassen worin zu ersehen ist:

- a. Namen des Schiffes.
- b. Tonnengehalt oder die Schwere (der Lest) in Stein oder Eisen, dessen es bedarf.
- c. Die Zahl der Fässer für Wasser, Wein, Öl, Branntwein, dann der Koch- und Wassergeschirre.
- d. Die Quantität und Qualität der Taue, welche für das Schiff sowohl für die erste Ausrüstung als zur Reserve erforderlich sind, nebst Angabe der Ausmasse an Länge, Dicke und Gewicht.
- e. Die Zahl und Ausmasse der Segel an den Stangen (Vergues) als für die Reserve des zu Reparationen am Segelwerk nothigen Segeltuchs und der für die Equipagen benötigten Hängematten.
- f. Tau und Segelwerk für die Barken (Schaluppen) des Schiffes.
- g. Was zum Behuf des Obersteuermanns dient, als; Boussoien, Laternen, Flaggen, Meubel und Einrichtung der Capitains und Offiziers - Cajütēn.
- h. Alles, was das Detail des Maitre d'Equipage, des Segelmasters und Obersteuermanns betrifft.

Nach Inhalt dieser dem Präfecten zur Unterschrift und dem Controleur zur Gegenzeichnung (der Eintragung in das Ausgabenbuch wegen) zuzustellenden Liste werden die Abgaben an Bord geschehen.

Ueber die richtige Abgabe und Uebernahme wird diese Liste als Schein an Bord, als Gegenschein im Arsenal ausgestellt, ausgewechselt und zur Legitimation aufbewahrt. (Formular B.)

30.

Ferner wird der Hafencapitæn beaufsichtigen, dass die am Bord nothigen Geschütze und Waffen durch den Marine - Artillerie - Zeugwart, nach dem vom Seepräfecten anbefohlenen, durch den Hafencapitæn dem Zeugwart zu übergebenden Ausweis nebst dazu gehörigen Laffeten, Pulver, Munition und Ausrüstungsgegenständen aus den Zeuggärten und Artillerie Magazinen des Arsenals an den Bord kommen, und sich von dem Zustand überzeugen.

Das Verzeichniss der abgegebenen Artillerie, der Waffen und Munition wird vom Hafencapitæn auf Befehl des Präfecten verfasst, vom Zeugwart über die richtig Abgabe unterzeichnet und bleibt am Bord; das Duplum, vom übernehmenden Schiffscapitæn unterschrieben, bleibt als Gegenschein bei den Akten des Zeughäuses - ein Triplicat kommt an den Controleur. (Formular D.)

31.

Endlich hat er zu beaufsichtigen, dass die durch einen vom Marine Präfecten unterzeichneten Ausweis anbefohlenen Lebensmittel, als Zwieback, trockene Gemüse, Salzfleisch und Fisch, Wein, Oelete, aus den Magazinen, oder angekauft, wirklich an Bord kommen, und sich von deren Qualität zu überzeugen.

Der Ausweis hierüber wird gleichfalls vom Präfecten ordonanzirt, vom Controleur, der Eintragung in's Hauptbuch wegen, Kontrasignirt, vom Hafencapitæn und dem betreffenden Magazin.

^{34.}
Εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ διευθυντηρίου πρέπει νὰ κρατῶται
καὶ οὐδεὶς βιβλία.

- α) Βιβλίον τοῦ προσωπικοῦ ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν,
τῶν ὑπαλλήλων τοῦ διευθυντηρίου καὶ τῶν τοῦ ναυστάθμου,
- β') Κατασχτικὸν τῆς πληρωμῆς τοῦ προσωπικοῦ τοῦ
διευθυντηρίου καὶ τοῦ ναυστάθμου, καθὼς καὶ ὅλων τῶν εἰς
ὑπηρεσίαν πληρωμάτων,
- γ) Τὰ ἐπὶ τοῦ θλικοῦ βιβλία,
- δ) Το περὶ ἐσοδέων καὶ ἐξόδων τοῦ θλικοῦ
βιβλίον ἀποδεικτικῶν,
- ε) Πρύγειρον τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων,
- Ϛ') Τὰ πρωτεικὰ τῶν κατὰ τὸν ναυστάθμον ἔργα-
σιῶν καὶ τὰ πρωτόκολλα τῶν συνεδριάσεων.

15.

Ο διευθυντὴς δρεῖται νὰ καθιστοῦται εἰς ἡμᾶς καὶ ἔτος
διὰ τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείας ἔκθεσιν τῆς δια-
γωγῆς ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ
διευθυντηρίου καὶ τοῦ ναυστάθμου.

Τοικύτη ἔθεσις πρέπει νὰ ἐπισυνάπτεται καὶ εἰς πᾶσαν
πρότασιν περὶ προβλημάτου, ἀρέσεως ἢ βραχεύσεως, ἀξιω-
ματικῶν ἢ ὑπαλλήλων.

16.

Εἰς τὸ τέλος ἔκάτης τριμηνίας, δρεῖται τὸ διευθυντήριον
νὰ ὑποβάλλῃ τοὺς λογαριασμοὺς τῆς ληψοδοσίας του εἰς τὴν
ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτ. Γραμματείας, καὶ πρὶν τῆς ἐκ-
πνευσεως τῆς μιᾶς τριμηνίας νὰ παρουσιάσῃ ἐν καιρῷ τὸν
ὧς ἔγγιστα προϋπολογισμὸν τῶν ἐξόδων τῆς ἐπερχομένης
τριμηνίας.

17.

Όλοι οἱ λογαριασμοὶ καὶ αἱ προτάσεις τοῦ διευθυντηρίου
πρέπει νὰ φέρωσι παρὰ τὴν τοῦ διευθυντοῦ ὑπογραφὴν καὶ
τὴν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἀρμοδίου κλάδου τῆς ὑπηρεσίας· οἱ
λογαριασμοὶ δὲ ἐπιπλέον καὶ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ ἔλεγχοῦ.

Θέλουν ἔχοθεν τύποι τοῦ λογιστικοῦ, ἀπὸ τοὺς ὄποιους
δὲν πρέπει ποτὲ νὰ παρεκτραχῇ τὸ διευθυντήριον.

18.

Ο ἕρορος δέχεται καθ' ἔκάτην ἡμέραν τὸ πρωΐ καὶ τὸ ἐσπέ-
ρχε τὰς ἀστελίας (rapports) τῶν ἐφορευόντων ἔκαστον κλάδον
τῆς ὑπηρεσίας μελῶν τοῦ διευθυντηρίου περὶ τῶν ἔργατῶν καὶ
τῶν παρεμπετόντων συμβάντων, καὶ διῖει τὰς καταλλήλους
ὑδηγίας καὶ διαταγάς· τὸ ἐσπέρχεται ἀροῦ κλεισθῆ ὁ ναύταθ-
μος, ὁ ἕρορος τοῦ λιμένος ἀναφέρει τούτο πρὸς τὸν διευθυντὴν
εἰδοποιῶν αὐτὸν καὶ περὶ τῶν παρεμπετόντων συμβάντων.

19.

Ο διευθυντὴς ἐπιβάλλει εὐθύνην εἰς τοὺς ὑπ' αὐτὸν διὰ πᾶ-
σαν κατάγρησιν εἶναι δὲ ἐκ τῶν καθηκόντων του, ὅποις
πληροφορηθῆ ἢ βασίλως περὶ τῶν τοιωτῶν νὰ τ' ἀναφέρῃ
αὐτὸς πρὸς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείαν, οἵτις δὲν
θέλει λείψει νὰ μᾶς εἰδοποιῇ περὶ πάντων. Τὸ αὐτὸν δρεῖ-
ται νὰ κάμη ὁ διευθυντὴς καὶ διὰ πᾶσαν ἀταξίαν ἢ παρα-
μέλησιν γρεῖν ὁποιουδήποτε τὴν εἰς αὐτὸν ὑποτεταγμένων.

Γ. Καθήκοντα τοῦ ἕρορου τοῦ λιμένος.

20.

Ο ἕρορος τοῦ λιμένος ἐπιτρέπεται τὴν κατὰ τὸν λιμένα
καὶ ναύταθμον ἀστυνομίαν. Διορίζεται δὲ πλησίον του εἰς
ὑπασπιστὴς τοῦ λιμένος αἱ εύρισκομεναι εἰς τὸν λιμένα
μοιάζοντας ἐπινήσιων στρατιωτῶν εἴναι ὑποτεταγμέναι εἰς αὐτὸν,
καθ' ὅσον ἔφερε τὴν εἰς τὸν λιμένα ὑπηρεσίαν.

21.

Ο ἕρορος τοῦ λιμένος ἔχει ὑπ' αὐτὸν διαταγάς του

- 1) Διὰ τὴν ἀστυνομίαν τὸν ἀξιωματικὸν τῶν τεχνι-
τῶν, ὃς τις ὑποστεῖ εἰς τὸν ναύταθμον,
- 2) Τὸν ἐπὶ τοῦ ὑπλοιτακοῦ,
- 3) Τὸν ἐπιστάτην τῆς ἀποθήτης, οἵτις περιέχει τὰ
ἀντικείμενα, τὰ ὄποια ὑπάγονται εἰς τὸν ἐπὶ τῶν ἀρμάτων,

^{34.}
Bei dem Seepräfeturath sollen folgende Bücher gehalten
werden:

- a. Ueber die Personalaeten sämtlicher Officiere und Ange-
stellten der Seepräfetur und des Arsenals;
- b. Die Zahlungslisten des Personals der Seepräfetur und
des Arsenals, so wie sämtlicher im Dienste befindlichen
Equipagen;
- c. Die Material-Bücher;
- d. Die Ausweise über Anschaffung und Abgang von Materi-
alien;
- e. Ausweise über gewöhnliche Einnahmen und Ausgaben;
- f. Die Acten über die Arbeiten im Arsenal und die Sitzungs-
protocolle.

Art. 15.

Alljährlich hat der See-Præfect die Conduite-Listen sämtlicher
Officiere und Beamten der Præfetur und des Arsenals durch
das Marine-Ministerium Uns vorlegen zu lassen.

Die Conduite-Liste ist übrigens jedesmal, wenn Beförderungen,
Entlassungen oder Belohnungen für Officiere und Beamte vor-
geschlagen werden, beizulegen.

16.

Am Ende jeden Trimesters hat die See-Præfetur ihre Rechnun-
gen dem Marine-Ministerium einzuteichen, um sie anerkennen zu
lassen; vor Ausgang des Trimesters aber soll ein Aproximativ-Vor-
anschlag des Bedarfs für den folgenden Trimester rechtzeitig vor-
gelegt und Genehmigung darüber erholt werden.

17.

Alle Rechnungen und Anträge der Seepräfetur müssen außer
der Fertigung des Præfeten auch mit jener des Vorstandes der
einschlägigen Dienstesbranchen, erstere auch mit jener des Con-
tratteurs versehen seyn.

Wir werden über die Rechnungsformen Schiemata geben lassen
von welchen in keinem Falle abgewichen werden darf.

18.

Der Seepräfect empfängt jeden Tag Morgens und Abends die
Rapporte der den verschiedenen Dienstesbranchen vorgesetzten
Mitglieder der Seepräfetur über die Arbeiten und vorgefallenen
Neuigkeiten, und gibt die geeigneten Anweisungen und Befehle.—
Abends nach geschlossenem Arsenal empfängt derselbe durch den
Hafen Capitän den Rapport über die Schließung des Arsenals
und die etwaigen Neuigkeiten.

19.

Ueber alle Unterschleife, welche auf irgend eine Weise zu sei-
ner Kenntniss gelangen, macht der Præfect seine Untergebenen
verantwortlich, und es ist in seiner Pflicht, sobald er der Sache auf
den Grund gesehen hat, über diese, so wie über verfallende
Unordnungen oder Dienstnachlässigkeit seiner Untergebenen
und Beamten an das Marineministerium die dienstliche Meldung
zu machen, welches solche zu Unserer Kenntniss zu bringen nicht
unterlassen wird.

C. Obliegenheiten des Hafencapitæns.

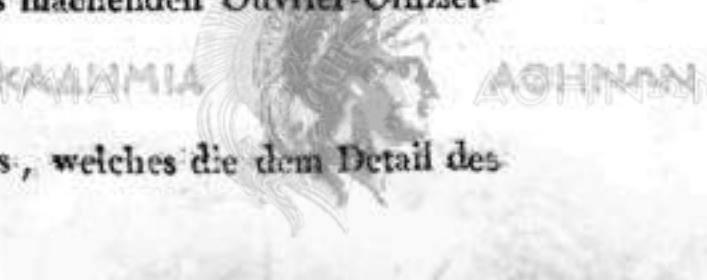
20.

Der Hafencapitæn ist mit der Polizey des Hafens und des Arse-
nals beauftragt. Demselben wird eine Hafen-Adjunkt beigegeben;
die im Hafen befindlichen Abtheilungen der Marine Soldaten
stehen, für den Dienst im Hafen, unter seinem Befehl.

21.

Der Hafencapitæn hat ferner unter seinem directen Befehl:

1. Den den Dienst des Arsenals machenden Ouvrier-Officer-
für die Polizey;
2. den Zeugwart;
3. den Verwalter des Magazins, welches die dem Detail des



επὶ τῶν πληρωμάτων καὶ ἐπὶ τῶν πηδαλιούχων ναυάληρων.

4) Τὸν ἀρχιτεχνίτην τοῦ διὰ κατασκευὴν σχοινίων ἔργοστασίου.

5) Τὸν ἐπιστάτην τῆς ἀποθήκης τῶν τροφῶν (ὅσις διευθύνει καὶ τὰ ἀρτοποιεῖα).

6) Ἐναὶ ὑπογραμματέα.

Ολαὶ αἱ ἀντιγραφαὶ γίνονται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ διευθυντοῦ.

Ἄφοῦ εἰς τὸ μέλλον τελειωποιηθῇ ὁ διοργανισμὸς τοῦ ναυτικοῦ, θέλουν διορίσθαι παρὰ τῷ ἔφόρῳ τοῦ λιμένος ἀξιωματικοὺς τοῦ ναυτικοῦ διὰ τοὺς κλάδους τῆς τῶν πηδαλιούχων, τῶν πληρωμάτων καὶ τῶν πληρωμάτων διευθύνσεως.

22.

Πρώτας πρὶν ἀρχίσουν αἱ ἔργασίαι, θέλει ἀνοίγει ὁ ἔφορος τοῦ λιμένος ἢ αὐτοπροσώπως, ἢ διὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ τοῦ λιμένος τὰς θύρας τοῦ ναυσταθμοῦ, διὰ νὰ ἐμβαίνουν οἱ ἔργαται.

23.

Άμαχ τὴν ὁ κώδων τῆς πρώτης ἔργασίμου ὥρας, τοποθετοῦνται οἱ ἔργαται ἐμπροσθέν του. Οἱ ἀρχιτεχνίται ἀναγνώσκουν τὰ ὄνοματά των, ὃ δὲ εἰς ὑπηρεσίαν ἀξιωματικοὺς τῶν ἔργατῶν (ὅσις ἀλλάζει καθ' ἔθομαδα κατὰ τὴν σημείωσιν τοῦ ἔφορου τοῦ λιμένος) ἀναρρέπεται εἰς αὐτοὺς ἔγγραφως περὶ τῆς παρουσίας τῶν ἔργατῶν ἢ περὶ τῆς ἀπουσίας των διὰ νὰ κρατήται ὁ ἔλεγχος, ὅτε παιδεύονται διὰ σερήσεως τῶν μισθῶν των.

24.

Δοθείσης τῆς ἀγγελίας (rapport) ἀπέργονται οἱ ἔργαται εἰς τὰ χρέα των.

Τὸ αὐτὸ γίνεται καὶ ὡς πρὸς τοὺς πολιτικοὺς ἔργατας ἢ βαναύσους, οἱ ὅποιοι ἦθελαν ἔργαζεσθαι εἰς τὸν ναυσταθμὸν (ἐκτὸς τοῦ συγματισθησομένου λόγου τῶν ἔργατῶν τοῦ ναυτικοῦ). Περὶ τῶν τοιούτων θέλει κρατεῖσθαι παρὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ τοῦ λιμένος ὀνομασικὸς καταλογὸς κατὰ τὸ δεῖγμα A.

Οἱ πολιτικοὶ ἔργαται καταγράφονται διὰ τοῦ ἀρχιτεχνίτου τοῦ ἔργοστασίου, εἰς τὸ ὅποιον ἔκαστος ὑπηρετεῖ, εἰς ὄνοματικὸν καταλόγον διὰ τὰς ἔργασίμους ἡμέρας. Τοὺς καταλόγους τούτους ἐπικυρώνει ὁ εἰς ὑπηρεσίαν ἀξιωματικὸς τῶν ἔργατῶν.

Κατὰ τοὺς καταλόγους τούτους, ἐκδίδει ὁ ἐπὶ τοῦ πρωσπικοῦ τὸ γραμμάτιον τοῦ ἔθομαδιαίου μισθοῦ τῶν ἔργατῶν καὶ βαναύσων, τὸ ὅποιον προσυπογράφεται ἀπὸ τὸν ἔλεγχτὴν, ἐπικυρώνται ἀπὸ τὸν διευθυντὴν καὶ παραπέμπεται εἰς τὸ ταμεῖον διὰ νὰ πληρωθῇ.

25.

Ἄφοῦ τὸ ἑσπέρας παύσουν αἱ ἔργασίαι, διατάττει νὰ γενῇ καὶ πάλιν κλῆσις (appel) τῶν ἔργατῶν. Άφοῦ δὲ μετέπειτα ἀπέλθουν οἱ ἔργαται, καὶ γενῇ παρὰ τῶν εἰς ὑπηρεσίαν ἀξιωματικῶν τῶν τεχνιτῶν καὶ τῶν ἐπιυποίων στρατιωτῶν περίπολος ἐντὸς τοῦ ναυσταθμοῦ, διὰ νὰ πληροφορηθοῦν μήπως ἐκρύψῃ τις ἐντὸς αὐτοῦ ἐπὶ κακῷ σκοπῷ, ὁ ἔφορος τοῦ λιμένος κλείει ὁ ἴδιος τὴν θύραν καὶ εἰδοποιεῖ περὶ τούτου τὸν διευθυντὴν.

Τὰ κλειδά τῆς πύλης τοῦ Ναυσταθμοῦ φυλάττει ὁ ἴδιος εἰς τὴν οἰκίαν του.

26.

Οἱ ἔφορος τοῦ λιμένος φροντίζει διὰ τὴν ἐφόπλιτσιν καὶ ἀφόπλιτσιν τῶν βασιλικῶν πλοίων ἐντὸς τοῦ λιμένος.

Οἱ ἐπὶ τοῦ ὄλικοῦ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν τεχνιτῶν τοῦ ναυτικοῦ ὑπάγονται εἰς αὐτὸν, καθ' ὃσον ἀφορᾷ τὴν ὑπηρεσίαν.

27.

Εἰδικῶς ἐφορεύει τὰς ἀποθήκης ἔκείνας, αἱ ὅποιαι περιέχουν σχοινία, ἄρμενα, πολύσπαστα, σγουνόκλινας, βαρέκια ὄδητος, σίνου, ἐλαῖον καὶ ῥακῆς, σκεύη μαχαιρικά, σκεύη ὑδροφόρα, πυξίδας, φανάρια, σημαίας, διασκευὰς τῶν διὰ

Segel-Equipagen- und Steuer-Meisters zuständigen Gegenständ enthält;

4. den Seilerwerkstatt-Meister;
5. den Verwalter des Lebensmittel Magazins (unter dem auch die Bäckerei steht);
6. einen Actuar.

Alle Copialien werden im Präfetur-Bureau besorgt.

In der Zukunft und wenn die Organisation Unserer Marine einen höhern Grad von Ausbildung erhalten haben wird, können dem Hafencapitæn auch für die Branchen des Details des Steuer-Seegel - und Equipagen - Meisters Marine Offiziere zugetheilt werden.

28.

Der Hafencapitæn hat Morgens vor Beginn der Arbeitsstunden das Arsenalthor entweder in Person oder durch den Hafen-Adjutanten aufzusperren und die Arbeiter einzulassen.

29.

Beim Glockenschlag der ersten Arbeitsstunde werden in seiner Gegenwart die Arbeiter aufgestellt, von den Werkmeistern verlesen und der den Dienst habende Ouvrier-Offizier (welcher nach dem vom Hafencapitæn zu führenden Roster wöchentlich wechselt) macht demselben über die Präsenz der Ouvriers Rapport oder meldet die etwa Fehlenden namentlich und schriftlich, damit, wenn sie durch Abzug ihrer Löhne bestraft werden, dieser Abzug in den Rechnungen nachgewiesen werden könne.

30.

Nach eingenommenem Rapport gehen die Arbeiter an ihr Geschäft.

Das gleiche gilt, wenn auch ausser den in eine Compagnie zu formirenden Marine-Ouvriers, bürgerliche Arbeiter oder Taglohnner im Arsenal beschäftigt werden, über welche durch den Hafen Adjutanten eine namentliche Liste nach Formular A. zu führen ist.

Die bürgerlichen Arbeiter werden übrigens durch die Werkmeister der Ateliers, in welchen selbe arbeiten, namentlich für die Arbeitstage in Listen geführt, die der jourhabende Ouvrier-Offizier verificirt.

Nach diesen Listen wird den bürgerlichen Arbeitern und den Taglohnern der Wochensold vom Director des Personellen angewiesen, vom Controlleur gezeichnet und vom Präfecten zur Zahlung bei der Casse ordonnanciert.

31.

Abends nach den Arbeitsstunden lässt der Hafen-Capitæn die Arbeiter wieder verlesen und schliesst nach ihrem Abmarsch aus dem Arsenal und nachdem er durch die diensthabenden Offiziere der Ouvriers- und Marine-Soldaten die Ronde im Arsenal hat machen lassen, damit Niemand aus bösen Absichten in selbem sich versteckt halten könne, selbst das Thor und meldet die richtige Schliessung dem Präfecten.

Den Arsenalthor-Schlüssel behält er bei sich.

32.

Ferner ist der Hafencapitæn mit der Ausrüstung und Entwaffnung der Kriegsschiffe im Hafen beauftragt. Der Zeugwart der Marine-Artillerie, so wie der Chef der Marine-Ouvriers sind in dienstlicher Beziehung ihm zugewiesen.

33.

Ferner hat er die Special-Aufsicht über diejenigen Magazine welche-Tau-und Segelwerk, Rollen und Flaschenzug, Hängematten, Wasser-Wein-Oel-Branntweinässer, Kochgeschirre Wasser-Geschirre, Boussolen, Laternen, Flaggen, Einrichtungen

παρὰ τοῦ ἔφερον τοῦ λιμένος καὶ παρὰ τοῦ ἐπισάτου τῆς ἀρμοδίας ἀποθήκης, ἢ ἔκθεσις γράφεται εἰς διπλοῦν, μια μένει εἰς τὰ ἀργεῖα τῆς ἐπιστασίας τῶν ἀποθηκῶν, ἢ ἄλλη ἐπὶ τοῦ πλοίου.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον γίνεται καὶ ὁ ἀφοπλισμὸς τοῦ πλοίου, καὶ ἡ κατὰ συνέπειαν παράδοσις τῶν πραγμάτων ἐκ τοῦ πλοίου εἰς τὰς ἀποθήκας (δεῖγμα Ο καὶ Π).

32.

Οἱ ἔφεροι τοῦ λιμένος ζητεῖ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς ἀπὸ τοὺς ἐπιστάτας τῶν ἀποθηκῶν καὶ ἀπὸ τὸν ἐπὶ τοῦ ὄπλοστασίου τὰ καταστατικὰ τῶν εἰσελθουσῶν καὶ ἔξελθουσῶν ὑλῶν καὶ τὰ παραχθέντα εἰς τὸν Διεύθυντὴν, ὅστις τὰ παραπέμπει ἀμέσως εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Γραμματείαν (κατὰ δεῖγμα Λρ. Ε).

33.

Διὰ νὰ πληροφορῆται δὲ περὶ τῆς ὀρθότητος τῶν λογοχρισμῶν τῶν ἐπιστάτων τῶν ἀποθηκῶν καὶ τοῦ ὄπλοστασίου, ὁ ἔφερος τοῦ λιμένος διατάσσει πάντα Ζοῦ ἦν γιῆνα νὰ παραχθῆλλωνται αἱ ποσότητες, αἵτινες κατὰ τὰ βιβλία τῆς ἀπογραφῆς (inventaires) πρέπει νὰ ὑπάρχουν εἰς τὰς ἀποθήκας, μὲ τὰ εἰς αὐτὰς τῷ ὄντι ἐναποταμιευμένα.

34.

Οἱ ἔφεροι τοῦ λιμένος φροντίζει ὥστε ἡ σημαία τοῦ λιμένος νὰ ὑψώνηται καὶ νὰ καταβιβάζηται εἰς τὰς προσδιωρισμένας ὥρας. Εἰς τὴν πύλην τοῦ Ναυταύλου θέλει διηρίσει φυλακὴν διὰ τὴν ἀστυνομίαν αὐτοῦ, καὶ δύο φυλακας τῶν ὄποιον γρέος ἔξιδικασμένον εἶναι νὰ παρατηρῶσι καὶ νὰ ἐμποδίζωσι, ὡσενὰ μην ἔσχηγωνται λαθραίως παρὰ τὸν ἔργατων ἡ τεγγιτῶν πράγματα ἀνήκοντα εἰς τὸν Ναυταύλον ἢ εἰς τὸν λιμένα.

Ἄφοι περάσουν αἱ προσδιωρισμέναι διὰ τὰς ἔργατας, δὲν ἐπιτρέπεται εἰς κάνενα ἐκτὸς τῶν περιπόλων, νὰ πατήσῃ εἰς τὸν Ναυταύλον ἢ εἰς τὸν λιμένα, ὅπου γίνονται αἱ ναυπηγίαι.

Δ. Καθήκοντα τοῦ ἔφερον τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν ἐπιθεωρήσεων.

35.

Οἱ ἔφεροι τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν ἐπιθεωρήσεων φροντίζει ὅλα τὰ ἀφορῶντα τὸ προσωπικόν καὶ τὴν μισθῳσιν αὐτοῦ ἀπὸ τὸν Διεύθυντὴν καὶ κάτω.

36.

Οἱ λιμπόν τὰ περὶ πληρωμῆς καταστατικὰ τῶν ὑπηρετῶν τοῦ Διεύθυντηρίου, τοῦ λιμένος, τοῦ Ναυταύλου καὶ τῶν κλάδων αὐτοῦ, καθὼς καὶ τὰ τῶν πληρωμάτων πρέπει νὰ ὑποδέχηλλωνται εἰς τὴν ἐπίκρισιν τους γωνίες νὰ ὑπογραφοῦν παρ’ αὐτοῦ, δὲν δύναται ὁ Διεύθυντής, νὰ διατάξῃ ὄποιαν δίκια πληρωμὴν ὑπηρέτου ἡ πληρώματος, οὐτε ὁ ταμίας νὰ τὴν ἐνεργήσῃ (δεῖγμα Ε).

37.

Οἱ λιμπόν τὰ τοιχίτα ἐγκριθέντα καταστατικὰ πρέπει νὰ δοθῶν εἰς τὸν ἔλεγχο τὴν διὰ τὰ καταχώρισην εἰς τὸ ἀρμόδιον βιβλίον, νὰ σημειώσῃ ἐπ’ αὐτὰ τὴν καταχώρισην ταυτὴν καὶ νὰ τὰ ὑπογράψῃ (δεῖγμα Α).

38.

Συγκροτηθέντος τοῦ πληρώματος, κάμνει τὴν ἐπιθεωρησιν αὐτοῦ 24 ὥρας πρὶ τῆς ἐκπλεύσεως του, διὰ νὰ πληροφορηθῇ περὶ τῆς ἀκριβεῖας τοῦ ἀριθμοῦ ἀπὸ τὸν πλοίαρχον μέγρι τοῦ ἐτχάτου ποιόδες κατὰ τὰ ναυτολόγια, τὰ ὄπικα δρεῖλαι νὰ κρατῇ ὁ φροντιστής ἡ γραμματεία τοῦ πλοίου, καὶ νὰ ὑπογράψῃ ὁ πλοίαρχος καὶ ὁ αἱ πλοιαρχός.

39.

Θέλει πληροφορεῖσθαι εἰσέτι, ἀν ὁ καθεὶς ἔναι σημειωμένος μὲ ἑκατὸν τὸν μισθὸν, διὰτις τῷ ἀνήκει θέλει τη μείονει ἑκατὸν τὰ ἀτομὰ τοῦ πληρώματος ἀπὸ τὸν πλοίαρχον καὶ κάτω δισκού ἐπιθυμοῦν νὰ πληρώνηται μέρος τῶν μισθῶν τῶν εἰς τὰς οἰκογενεῖς τῶν καθεὶς ὅσους κακούς εἴναι.

Verwalter unterschrieben. Dieser Schein bleibt am Bord, das Du-
plum als Gegenschein bei den Acten der Magazins-Verwaltung als
Belege.

In analoger Art geschieht die Entwaffnung der Schiffe und die
Wiedereinlieferung der Gegenstände in die Magazine. (Formular
O. und. G.)

32.

Der Hafencapitæn wird am Ende eines jeden Monats von den
Verwaltern und vom Zeugwart sich die Zu-und Abgangs-Etats
ihrer Vorräthe vorlegen lassen, um sie dem Präfecten zu überge-
ben, welcher solche sodann unmittelbar Unserm Marine-Ministe-
rium zusendet. (Nach Formular № 1).

33.

Um sich von der Richtigkeit der Rechnungen d. r. Verwalter
und des Zeugwarte zu versichern, wird der Hafencapitæn alle
3—6 Monate die Inventare der im Magazine noch seyn solleenden
Gegenstände vorlegen und den Bestand constatiren lassen, welches
mit den Summen der Zu-und Abgängen in jedem Monat sich aus-
gleichen muss.

34.

Der Hafencapitæn hat zu sorgen, dass die Hafen-Flagge zu den
gehörigen Stunden auf und eingezogen werde. Am Arsenalthore
wird er eine Wache aufstellen für die Polizey, und zwei Wächter,
deren besondere Pflicht ist, zu beobachten ob-und zu verhindern,
dass von keinem Arbeiter oder Taglohnner Gegenstände des Arse-
nals oder des Hafens weggeschleppt werden. Im Betretungsfalle
ist der Schuldige sogleich zu verhaften.

Nach dem Schlusse der Arbeitsstunden hat, außer den Ronden,
Niemand mehr sich im Arsenal und dem Constructionshafen be-
treten zu lassen.

D. Obliegenheit des Inspectors des Personellen und der Musterung.

35.

Das mit der Inspection des Personellen und den Musterungen
beauftragte Mitglied der Seepräfectorat hat alle Personal - und
Soldverhältnisse vom See-Präfecten abwärts zu besorgen.

36.

Daher haben alle Zahlungslisten der Seepräfectorat-Beamten, der
beim Hafen, der im Arsenal und dessen Brauchen Angestellten,
so wie sämtlicher Equipagen ihm vorgelegt und von ihm verifi-
zirt zu werden; ohne seine vorhergehende Contrasignirung wird
der Präfect keine Zahlung für Angestellte und Equipagen anwei-
sen und der Cassier sie nicht leisten. (Formular E.)

37.

Ueberdies haben alle solche Anweisungen dem Buchhalter zur
Eintragung in die Bücher vorgelegt und diese Eintragung von ihm
vorgemerkt und unterschrieben zu werden. (Nach Formular D.)

38.

So oft ein Schiff bemannt ist, soll er 24 Stunden vor dessen
Auslaufen, die Equipage mustern, um von ihrem volle Stand nach
den vom Commissär, Rechnungsführer oder Schreiber des
Schiffes zu führenden, vom Capitæn und 1^o Lieutenant zu un-
terzeichnenden Listen sich zu überzeugen, vom Capitæn abwärts
zum letzten Schiffs-Jungen.

39.

Er wird sich ferner überzeugen, ob jeder für den ihm gebühr-
enden Sold eingetragen ist, und jene Individuen der Equipage
vom Capitæn abwärts in den Musterlisten vormerken, welche
wünschen, von ihrem Sold für ihre Familien während ihrer
Abwesenheit etwas auszahllen zu lassen, und wie viel, wenn diese

καὶ διὰ τὸν ἔφορον τοῦ λιμένος. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην καταρχίνεται

- 1) Τὸ ὄνομα τοῦ πλοίου,
- 2) Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταρτίων καὶ κεράιων καὶ τὸ μέτρον αὐτῶν,
- 3) Τὰ παρακάταρτα, τὰ ὅποια εἶναι ἀναγκαῖα πρὸς ἐπισκευὴν τῶν καταρτίων, ἀνὴρ γρείᾳ τὸ καλέσῃ,
- 4) Ἀποθεματικαὶ (de reserve) δοκοί, σανίδεις, καὶ λοιπὰ ἔιλα διὰ τὰς ἀναγκαῖας ἐπισκευαῖς, ἀνὴρ γρείᾳ τὸ καλέσῃ,
- 5) Άι λέμβοι, καὶ τὰ πρὸς ἐπισκεψύν των τυχόν ἀναγκαῖα στραβόδευλα καὶ σανίδεις,
- 6) Όλα τὰ ἀναγκαῖα διὰ τὸν ξυλουργὸν καὶ διὰ τὸν καλαρατιστὴν ἔργαλεῖα καὶ ὄλαι.

52.

Οἱ ἔφοροι τοῦ νεωρίου ἐκτελεῖ ὡς πρὸς τὴν ναυτικὴν οἰκονομίαν καὶ ὡς πρὸς τὸ λογιστικὸν τὰ εἰς τὸν ἔφορον τοῦ λιμένος ἐπιτεταγμένα.

53.

Οἱ τὰς διαχρόνους ἔργασίας τῆς ναυπηγίας ἐπιτετραμένοι ἀξιωματικοὶ λεμβάνουσιν ἐκ τῶν ἀποθηκῶν τῆς ναυπηγησίμου ὅλης τὰ ἀναγκαῖα πορώματα ἐπὶ τετυπωμένοις ἀποδεικτικοῖς (τύπος Β) ὑπογεγραμμένοις παρὰ αὐτῶν, προσυπογεγραμμένοις δὲ παρὰ τοῦ ἔφορου τοῦ νεωρίου.

54.

Οἱ διευθύνων τὸν λόγον τῶν τεγνιτῶν τοῦ ναυτικοῦ κατεῖ τὰ τῆς πληρωμῆς καταστατικὰ περὶ τῶν ἡμερομισθίων τῶν τεγνιτῶν τοῦ ναυτικοῦ κατὰ τὰς ἡμερουσίας αγγελίας τῶν εἰς ὑπηρεσίαν ἀξιωματικῶν. Τῶν καταστατικῶν τούτων οἱ τύποι θέλουν ἐκδοθῆνειν κατόπιν, καὶ κατὰ αὐτὰ γίνεται ἡ πληρωμή.

Τὰ ἀφορῶντα τοὺς πολιτικοὺς τεγνίτας καὶ ἔργάτας ἔχετεθησαν εἰς τὰς δοθείτας εἰς τὸν ἔφορον τοῦ λιμένος ὁδηγίας.

55.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τοῦ ἔφορου τοῦ νεωρίου ἀνάγονται ὅλαι αἱ μηχαναὶ, τὰ σιδηρεῖα τῆς ὀπλοθήκης, καὶ τὸ ἔργοστασιον τῶν πυξίδων. Ηἱ ἐπιτήρησις αὐτῶν ἐναπόκειται ἀμέσως εἰς αὐτὸν καὶ ἐμμέσως εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῶν τεγνιτῶν τοῦ Ναυτικοῦ, οἱ ὅποιοι ἔχονται απὸ αὐτὸν καὶ σον ἀφορᾶ τὰ τῆς τέγνης.

Καθήκοντα τοῦ Ἐλεγκτοῦ.

56.

Οἱ Ἐλεγκτὴς εἶναι ὁ διευθυντὴς τοῦ λογιστικοῦ εἰς τὸ διευθυντήριον τῶν ναυτικῶν.

57.

Συνεδριάζει καὶ ἔχει ψῆφον εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ διευθυντηρίου, εἰς τὸ ὄποιον ὀρείλει νὰ ἐκθέτῃ πᾶν μέτρον προσέβαλλον τὴν ναυτικὴν διοίκησιν καὶ τὸ συμφέρον τοῦ δημοσίου, καὶ νὰ ἐπαγρυπνῇ τὴν ναυτικὴν οἰκονομίαν.

58.

Εἶναι συνυπεύθυνος διὰ τὴν διατήρησιν τῶν προϋπολογισμῶν.

59.

Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γένη κακομία πληρωμὴ ἀποδεικτικοῦ ἢ καταστατικοῦ ἀπὸ τὸ ταμεῖον τοῦ Διευθυντηρίου γιαρὶς τὴν προσυπογράφην του.

60.

Ἄφοῦ προσυπογράψῃ τὸ ἀποδεικτικὸν ἢ καταστατικὸν, τὸ καταχωρίζει εἰς τὸ καθολικὸν, ἀδιαχρόως ἀν τὰ ἀποδεικτικὰ ἢ καταστατικὰ ταῦτα ἀναγονται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἔφορου τοῦ λιμένος (τύπεστιν εἰς τὴν ἔξωτερην ὑπηρεσίαν καὶ τὸν ἔφορον τοῦ λιμένος) ἢ εἰς τὴν τοῦ ἔφορου τῶν νεωρίων ἢ τέλος εἰς τὴν τοῦ ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ, καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐπιβαρηγέσων.

61.

Κροτεῖ εἰς τὸ γραφεῖον του τὸ μέγα βιβλίον τοῦ ὄλιχοῦ, εἰς τὸ ὄποιον καταχωρίζει ὅλην τὴν εἰς τὰς ἀποθήκας ἐκ-

stungsansweis nach gleicher Form, wie für den Hafencapitäen sub Lit. X. befohlen worden ist, versetzen lassen, worin zu ersehen ist:

- a. Namen des Schiffes;
- b. Zahl der Masten und Segelstangen (vergues, Rapen) nebst deren Ausmassen;
- c. die Mastenstücke (Esparts) welche im Falle einer Beschädigung zum Aushessern der Mastbaum nötig sind;
- d. die Reserve-Balken, Planken und Bretter (Bordages de recharge) zum Ausbesserungsbedürfniss;
- e. die Schaluppen und die zu ihrer etwaigen Reparation nötigen kleinen Rippenholzer und Planken oder Bretter;
- f. alle für den Zimmermannsmeister und die Calfaterey nötigen Werkzeuge und Vortheile.

52.

Der Direktor der Schiffswerfte befolgt für die Administration und Comptabilität den nämlichen Gang, wie er dem Hafencapitäen vorgeschrieben ist.

53.

Die mit den verschiedenen Arbeiten des Schiffbaues beauftragten Offiziere empfangen aus den Schiffbaumaterial-Magazinen gegen gedruckte, von ihnen unterschriebene und vom Direktor contrasignierte Scheine nach Formular B. die nötigen Gegenstände.

54.

Der Commandant der Marine-Ouvriers-Compagnie hält die Zahlungslisten über die Tagsschichten der Marine-Ouvriers nach den Tags-Rapporten der jourhabenden Offiziere, worüber die Schemata folgen werden, und hiernach hat die Bezahlung derselben zu geschehen.

Ueber die bürgerlichen Arbeiter und Tagelöhner ist das Nöthige in der Instruction für den Hafencapitäen enthalten.

55.

Zu dem Ressort des Directors der Schiffs-Werften gehört alles Maschinenwesen, die Zeugschmiede- und die Compass-Werkstatt.

Er wird diese theils selbst theils durch die ihm in technischer Beziehung zugewiesenen Marine-Ouvriers-Commandanten bewachen und beaufsichtigen lassen.

F. Obliegenheiten des Controlleurs.

56.

Der Controlleur ist der Chef der Buchhaltung in der Seeprefecture.

57.

Er hat Sitz und Stimme im Prefecturrath, wo seine Pflicht ist, jede der Verwaltung und dem Aerar nachtheilige Massregel zu signalisiren und für die Oeconomie zu wachen.

58.

Er ist für die Einhaltung der Etats mitverantwortlich.

59.

Es darf ohne seine Contrasignirung kein Etat bei der Kasse ausbezahlt werden.

60.

Jeden von ihm contrasignirten Schein oder Etat trägt er in's Gelohaupibuch ein, diese Scheine oder Etats mögen in dem Bereich des Hafencapitäns (des æussern Dienstes und der Ausrüstung) oder des Directors der Schiffs werfte oder endlich in dem des Personellen und des Revuen-Inspectors ausgestellt seyn.

61.

Er hält auf seinem Bureau auch das Material-Hauptbuch, und trägt in dasselbe alle Zu- und Abgänge in die Magazine jeder